

STATEMENT OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS

Registered or filed and recorded with the Secretariat during the month of September 2018

RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat pendant le mois de septembre 2018

UNITED NATIONS © NATIONS UNIES



STATEMENT OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS

Registered or filed and recorded with the Secretariat during the month of September 2018

RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat pendant le mois de septembre 2018

UNITED NATIONS © NATIONS UNIES New York, 2018

Copyright © United Nations 2018 All rights reserved Printed by the United Nations Publishing Section, New York

> Print ISBN #: 978-92-1-980076-2 eISBN: 978-92-1-362976-5

Copyright © Nations Unies 2018 Tous droits réservés Imprimé par la Section de la publication des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS

Note by the Secretariat	5
Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of September 2018: Nos. 55338 to 55377	7
Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	12
Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat	30
Alphabetical Index	31
TABLE DES MATIÈRES Note du Secrétariat	39
Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de septembre 2018: Nos 55338 à 55377	41
Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de septembre 2018: Nos 55338 à 55377	
Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au	41

Note by the Secretariat

- 1. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by Resolution 97 (I) of 14 December 1946, adopted Regulations to give effect to Article 102 of the Charter. These Regulations were last amended on 19 December 1978 ("the Regulations").
- 2. Under article 1 of the Regulations, parties are required to effect the registration of every treaty or international agreement subject to registration concluded by them. Under article 4 of the Regulations, the United Nations is required to register ex officio every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations (i) is a party to the treaty or agreement, (ii) has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or (iii) is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. The Regulations also provide in article 10 for the filling and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration or filling and recording is effected.
- 3. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat pursuant to article 13 of the Regulations.
- 4. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with article 1 of the Regulations. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the Regulations. With regard to each treaty or international agreement registered or filed and recorded, the following information is provided: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. These actions can be in the form of supplementary agreements, agreements which amend or modify previously registered agreements, or certified statements. Certified statements are composed of data only, such as ratifications, accessions, etc.
- 5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is responsible for the registration and publication of treaties. In respect of ex officio registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it has authority for dealing with all aspects of the responsibility.
- 6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain (i) whether they fall within the category of agreements requiring registration or are subject to filing and recording, and (ii)

whether the technical requirements of the Regulations are met. It is noted that an authoritative body of practice relating to registration has been developed in the League of Nations and the United Nations. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined in the Charter or in the Regulations, the Secretariat follows the principle of respecting the position of the Member State submitting an instrument for registration that in so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Therefore registration of an instrument submitted by a Member State does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements subject to registration. Under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

- 8. Pursuant to article 12 of the Regulations, treaties and international agreements registered or filed and recorded are published in the United Nations Treaty Series (UNTS) in their original language or languages, together with a translation in English and French, as necessary. By its resolution 33/141 A of 19 December 1978, the General Assembly gave the Secretariat the option not to publish in extenso certain categories of bilateral treaties or international agreements belonging to one of the following categories:
 - (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
 - (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
 - (c) Agreements that are to be published otherwise than in the UNTS by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.
- 9. By its resolution 52/153 of 15 December 1997, the General Assembly extended this option to multilateral treaties falling within the terms of article 12 (2) (a) to (c).
- 10. In accordance with article 12 (3) of the Regulations, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

UNTS volumes published since 1946 are available on the United Nations Web site at: https://treaties.un.org

Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of September 2018: Nos. 55338 to 55377

No. 55338. United Nations and Nepal

* Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Nepal on the hosting of the "Workshop for South Asia on gun violence and illicit small-arms trafficking from a gender perspective", held in Kathmandu, Nepal, from 18 to 21 September 2018. New York, 14 September 2018

Entry into force: 14 September 2018 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 14 September 2018

See article 12 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 55339. Multilateral

Protocol relating to the establishment of the Peace and Security Council of the African Union. Durban, 9 July 2002

Entry into force: 26 December 2003, in accordance with article 22

Participant	Ratificat Accession	
Algeria	4 Feb	2003
Burkina Faso	5 Dec	2003
Burundi	18 Dec	2003
Cameroon	17 Dec	2003
Comoros	23 Sep	2003
Equatorial Guinea	14 May	2003
Ethiopia	17 Jun	2003
Gambia	29 Nov	2003
Ghana	7 Jul	2003
Kenya	22 Dec	2003
Lesotho	7 Jul	2003
Libya	6 Jul	2003
Malawi	8 Jul	2003
Mali	19 Mar	2003
Mauritius	5 Jul	2003
Mozambique	2 Jun	2003
Namibia	9 Dec	2003
Niger	27 Aug	2003
Nigeria	26 Dec	2003
Rwanda	22 May	2003
Sao Tome and Principe	28 Oct	2003
Senegal	17 Oct	2003
Sierra Leone	5 Jul	2003
South Africa	22 May	2003
Sudan	7 Jul	2003
United Republic of Tanzania	23 Sep	2003
Zambia	7 Jul	2003

Authentic texts: Arabic, English, French and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union,

17 September 2018

Note: See also annex A, No. 55339

No. 55340. Spain and Mauritania

Convention between the Kingdom of Spain and the Islamic Republic of Mauritania on cooperation in the field of security (with exchanges of notes, Nouakchott, 31 October 2016 and 20 February 2017). Madrid, 26 May 2015

Entry into force: 31 May 2018, in accordance with article 14

Authentic texts: Arabic and Spanish Authentic text (exchanges of notes): French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 1

September 2018

No. 55341. Latvia and Germany

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Federal Republic of Germany on the mutual protection of classified information. Riga, 16 February 2018

Entry into force: 16 February 2018 by signature, in accordance with article 14

Authentic texts: English, German and Latvian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 28 September 2018

No. 55342. Austria and European Economic Community

Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria (with annex and protocols). Brussels, 22 July 1972

Entry into force: 1 January 1973, in accordance with article 36 Authentic texts: Danish, Dutch, English, French, German, Italian and

Norwegian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of the European Union, 1 September 2018

No. 55343. Switzerland and European Economic Community

Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation (with annex and protocols). Brussels, 22 July 1972

Entry into force: 1 January 1973, in accordance with article 36

Authentic texts: Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Norwegian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of the European Union, 1 September 2018

No. 55344. Portugal and European Economic Community

Agreement between the European Economic Community and the Republic of Portugal (with annexes and protocols). Brussels, 22 July 1972

Entry into force: 1 January 1973, in accordance with article 39

Authentic texts: Danish, Dutch, English, French, German, Italian, Norwegian and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of the European Union, 1 September 2018

No. 55345. Spain and Uzbekistan

Air Services Agreement between the Kingdom of Spain and the Republic of Uzbekistan (with annex). Madrid, 14 November 2017

Entry into force: 23 August 2018, in accordance with article 22

Authentic texts: English, Spanish and Uzbek

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 7

September 2018

No. 55346. Poland and Italy

Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the Republic of Italy on cooperation in the field of culture and education. Rome, 12 July 2005

Entry into force: 9 October 2007 by notification, in accordance with article 14

Authentic texts: Italian and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 7

September 2018

No. 55347. Poland and Italy

Consular Convention between the Polish People's Republic and the Republic of Italy (with exchanges of letters). Rome, 9 November

Entry into force: 17 March 1977, in accordance with article 56

Authentic texts: Italian and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 7

September 2018

No. 55348. Poland and Italy

Agreement between the Government of the Republic of Italy and the Government of the Polish People's Republic for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and the prevention of fiscal evasion (with protocol). Rome, 21 June 1985

Entry into force: 26 September 1989 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article 29

Authentic texts: English, Italian and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 7 September 2018

No. 55349. Poland and Uruguay

Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the Eastern Republic of Uruguay for the promotion and reciprocal protection of capital investments. Montevideo, 2 August 1991

Entry into force: 21 October 1994 by notification, in accordance with article XII

Authentic texts: Polish and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 7 September 2018

See article IX for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 55350. Poland and Italy

Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the Republic of Italy on the mutual protection of classified information. Rome, 11 February 2005

Entry into force: 1 June 2006, in accordance with article 12

Authentic texts: Italian and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 7 September 2018

No. 55351. Poland and Hungary

Convention between the Republic of Poland and the Republic of Hungary for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital. Budapest, 23 September 1992

Entry into force: 10 September 1995, in accordance with article 29

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 7 September 2018

No. 55352. Poland and Hungary

Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the Republic of Hungary on the exchange and mutual protection of classified information. Budapest, 29 January 2014

Entry into force: 1 February 2015, in accordance with article 15

Authentic texts: English, Hungarian and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 7 September 2018

No. 55353. Poland and United States of America

Extradition Treaty between the Republic of Poland and the United States of America. Washington, 10 July 1996

Entry into force: 18 September 1999, in accordance with article 26

Authentic texts: English and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 7

September 2018

No. 55354. Poland and Organisation for the Prohibition of **Chemical Weapons**

Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons (OPCW) on the privileges and immunities of the OPCW. The Hague, 5 August

Entry into force: 6 November 2009 by ratification, in accordance with article 12

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 7 September 2018

See article 10 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 55355. Poland and Switzerland

Agreement between the Polish People's Republic and the Swiss Confederation on the reciprocal promotion and protection of investments. Bern, 8 November 1989

Entry into force: 18 April 1990 by notification, in accordance with article

Authentic texts: English, French and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 7 September 2018

See article 10 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 55356. Poland and Sweden

Convention between the Government of the Republic of Poland and the Government of the Kingdom of Sweden for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Stockholm. 19 November 2004

Entry into force: 15 October 2005, in accordance with article 29

Authentic texts: English, Polish and Swedish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 7

September 2018

No. 55357. Poland and Thailand

Treaty between the Republic of Poland and the Kingdom of Thailand on the transfer of offenders and on co-operation in the enforcement of penal sentences. Bangkok, 19 April 1997

Entry into force: 22 April 1999 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article 10

Authentic texts: English, Polish and Thai

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 20

September 2018

No. 55358. Poland and Thailand

Treaty between the Republic of Poland and the Kingdom of Thailand on mutual assistance in criminal matters (with appendix). Bangkok, 26 February 2004

Entry into force: 4 October 2009, in accordance with article 20

Authentic texts: English, Polish and Thai

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 20

September 2018

No. 55359. Germany and Jordan

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning financial cooperation in 2017 and development cooperation within the scope of the special initiative on tackling the root causes of displacement, reintegrating refugees. Amman, 26 July 2018

Entry into force: 26 July 2018 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: Arabic, English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 6

September 2018

No. 55360. Germany and India

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of India concerning financial cooperation in 2017. New Delhi, 1 August 2018

Entry into force: 1 August 2018 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 6

September 2018

No. 55361. Germany and Cameroon

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Cameroon concerning financial cooperation in 2017. Yaoundé, 3 July 2018

Entry into force: 3 July 2018 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 6 September 2018

No. 55362. Spain and Uzbekistan

Agreement between the Government of the Kingdom of Spain and the Government of the Republic of Uzbekistan on international road transport. Madrid, 14 November 2017

Entry into force: 23 August 2018, in accordance with article 18

Authentic texts: English, Spanish and Uzbek

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 7

September 2018

No. 55363. Spain and Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China)

Air Services Agreement between the Kingdom of Spain and the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China (with annex). Madrid, 9 May 2017

Entry into force: 9 September 2018, in accordance with article 21

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 9

September 2018

No. 55364. Germany and Ecuador

* Exchange of letters constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Ecuador concerning financial cooperation for the project "Tungurahua Water Catchment Areas Programme (PACT II)". Quito, 15 November 2017 and 6 June 2018

Entry into force: 6 June 2018 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions

Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 6 September 2018

No. 55365. Germany and Brazil

* Exchange of letters constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Federative Republic of Brazil concerning financial cooperation for the project "REDD Early Movers Mato Grosso". Brasília, 4 and 10 July 2017

Entry into force: 18 August 2017 by notification, in accordance with the provisions of the said letters

Authentic texts: German and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 6

September 2018

No. 55366. Germany and Economic Community of the Great Lakes Countries

* Exchange of letters constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Economic Community of the Great Lakes Counties concerning financial cooperation. Kigali, 13 March 2013 and 14 June 2018

Entry into force: 14 June 2018 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 6

September 2018

No. 55367. Turkey and India

Agreement between the Government of the Republic of Turkey and the Government of the Republic of India on co-operation and mutual assistance in customs matters. New Delhi, 9 April 2013

Entry into force: 18 September 2015, in accordance with article 20

Authentic texts: English, Hindi and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 1

September 2018

No. 55368. Multilateral

African Charter on values and principles of public service and administration. Addis Ababa, 31 January 2011

Entry into force: 23 July 2016, in accordance with article 30

Participant Ratification and Accession (a)			
Algeria	28 Feb	2013	
Burkina Faso	23 Jun	2016	
Burundi	24 Nov	2015	
Cameroon	21 Apr	2015	
Congo	20 May	2013	
Côte d'Ivoire	19 Apr	2016	
Kenya	31 Aug	2011	
Malawi	26 Jan	2015	а
Mali	24 Sep	2013	
Mauritius	23 Jan	2012	
Mozambique	27 Mar	2013	
Namibia	25 Jan	2013	
South Africa	5 Feb	2015	а
United Republic of Tanzania	18 Jan	2016	
Zambia	17 Feb	2016	

Authentic texts: Arabic, English, French and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union,

17 September 2018

Note: See also annex A, No. 55368

No. 55369. Poland and Zimbabwe

Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the Republic of Zimbabwe for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income, capital and capital gains. Harare, 9 July 1993

Entry into force: 28 November 1994, in accordance with article 29

Authentic texts: English and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 20 September 2018

No. 55370. Poland and United Arab Emirates

Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the United Arab Emirates for the promotion and protection of investments. Abu Dhabi, 31 January 1993

Entry into force: 9 April 1994, in accordance with article 14

Authentic texts: Arabic, English and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 20

September 2018

See article 10 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 55371. Poland and United Arab Emirates

Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the United Arab Emirates for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital (with protocol). Abu Dhabi, 31 January 1993

Entry into force: 21 April 1994, in accordance with article 29

Authentic texts: Arabic, English and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 20

September 2018

Note: See also annex A, No. 55371

No. 55372. Poland and United Arab Emirates

Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the United Arab Emirates on co-operation in the field of information, culture and science. Abu Dhabi, 20 November 1994

Entry into force: 2 September 2002 by notification, in accordance with article 10

Authentic texts: Arabic, English and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 20 September 2018

No. 55373. Poland and Thailand

Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the Kingdom of Thailand for the promotion and protection of investments. Bangkok, 18 December 1992

Entry into force: 10 August 1993 by notification, in accordance with article 13

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 20 September 2018

See article 11 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 55374. Multilateral

African Charter on statistics. Addis Ababa, 4 February 2009

Entry into force: 8 February 2015, in accordance with article 15

Participant	Ratification and Accession (a)		
Burkina Faso	12 Jun	2013	
Burundi	16 Jul	2014	
Congo	26 Nov	2013	
Côte d'Ivoire	28 Nov	2013	
Ethiopia	24 Apr	2014	а
Gabon	4 Nov	2014	
Lesotho	21 May	2014	
Malawi	10 Jul	2012	
Mali	13 Jul	2011	
Mauritius	9 Feb	2010	
Mozambique	25 Apr	2013	
Niger	13 Jun	2012	
Togo	15 Jul	2014	
Tunisia	8 Jan	2015	
Zambia	26 Dec	2013	

Authentic texts: Arabic, English, French and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union,

17 September 2018

Note: See also annex A, No. 55374

No. 55375. Multilateral

Treaty establishing the African Economic Community. Abuja, 3 June 1991

Entry into force: 12 May 1994, in accordance with article 101

Participant	Ratificat Accession	
Angola	23 Jun	1992
Burkina Faso	17 Jun	1992
Burundi	6 Oct	1992
Cape Verde	11 May	1993
Central African Republic	22 Jun	1993
Chad	24 Aug	1993
Côte d'Ivoire	11 May	1993
Democratic Republic of the Congo	21 Jun	1993
Egypt	26 Jan	1993
Ethiopia	6 Nov	1992
Gambia	14 May	1993
Ghana	25 Oct	1991
Guinea	21 Sep	1992
Guinea-Bissau	30 Jun	1992
Kenya	22 Jun	1993
Liberia	29 Jun	1993
Libya	28 Jan	1993
Malawi	22 Jul	1993
Mali	27 Jan	1993
Mauritius	27 Feb	1992
Mozambique	9 Jul	1992
Namibia	1 Jul	1992
Niger	22 Jul	1992
Nigeria	9 Jan	1992
Rwanda	15 Nov	1993
Sahrawi Arab Democratic Republic	23 Oct	1992
Sao Tome and Principe	22 Jun	1993
Senegal	18 Mar	1992
Seychelles	7 Nov	1991
Sierra Leone	12 Apr	1994
Sudan	15 May	1993
Uganda	9 Mar	1992
United Republic of Tanzania	3 Feb	1992
Zambia	9 Nov	1992
Zimbabwe	26 Nov	1991

Authentic texts: Arabic, English, French and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union,

17 September 2018

Note: See also annex A, No. 55375

No. 55376. Multilateral

African Youth Charter. Banjul, 2 July 2006

Entry into force: 8 August 2009, in accordance with article 30

Participant	Ratification and Accession (a)		
Burkina Faso	24 Oct	2008	
Djibouti	8 Oct	2008	а
Gabon	26 Sep	2007	а
Gambia	9 Jul	2009	
Guinea-Bissau	14 Oct	2008	
Libya	26 Nov	2008	
Mali	4 Sep	2007	
Mauritius	15 Feb	2008	а
Mozambique	28 Aug	2008	

Namibia	23 Jul	2008
Niger	7 Jul	2008
Nigeria	13 Jul	2009
Rwanda	17 Aug	2007
South Africa	8 Jul	2009
Togo	28 Jan	2009
Uganda	22 Oct	2008

Authentic texts: Arabic, English, French and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union,

17 September 2018

Note: See also annex A, No. 55376

No. 55377. Multilateral

African Charter on Democracy, Elections and Governance. Addis Ababa, 30 January 2007

Entry into force: 15 February 2012

Participant Ratifica Access		ation and sion (a)	
Burkina Faso	6 Jul	2010	
Cameroon	16 Jan	2012	
Chad	13 Oct	2011	
Ethiopia	6 Jan	2009	
Ghana	19 Oct	2010	
Guinea	11 Jul	2011	
Guinea-Bissau	4 Jan	2012	
Lesotho	9 Jul	2010	
Mauritania	28 Jul	2008	
Niger	8 Nov	2011	
Nigeria	9 Jan	2012	
Rwanda	14 Jul	2010	
Sierra Leone	8 Dec	2009	
South Africa	24 Jan	2011	
Zambia	8 Jul	2011	

Authentic texts: Arabic, English, French and Portuguese Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 1

September 2018

Note: See also annex A, No. 55377

Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat

No. 3511. Multilateral

Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict. The Hague, 14 May 1954

Second Protocol to The Hague Convention of 1954 for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict. The Hague, 26 March 1999

Ratification

Madagascar

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 3 July 2018

Date of effect: 3 October 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 6 September 2018

Accession (with declaration)

Denmark (exclusion: Faroe Islands and Greenland)

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 5 September 2018

Date of effect: 5 December 2018

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 27 September 2018

No. 5158. Multilateral

Convention relating to the Status of Stateless Persons. New York, 28 September 1954

Accession

Haiti

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 September 2018

Date of effect: 26 December 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 September 2018

No. 7625. Multilateral

Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. The Hague, 5 October 1961

Accession

Guyana

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 30 July 2018

Date of effect: 18 April 2019 (The accession will have effect only as regards the relations between the Co-operative Republic of Gayana and those Contracting States which will not have raised an objection to its accession)

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 13 September 2018

No. 12140. Multilateral

Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. The Hague, 18 March 1970

Acceptance of accession of Brazil

Morocco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 31 July 2018

Date of effect: 29 September 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations:

Netherlands, 13 September 2018

No. 14458. Multilateral

Convention on the Reduction of Statelessness. New York, 30 August 1961

Accession (with declarations)

Spain

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United

Nations: 25 September 2018 Date of effect: 24 December 2018

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2018

Objection to the declaration made by Tunisia upon accession

Spain

Notifications deposited with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2018

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2018

Accession

Haiti

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 September 2018

Date of effect: 26 December 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 September 2018

No. 14531. Multilateral

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. New York, 16 December 1966

Objection to the declaration made by Myanmar upon ratification

Portugal

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 7 September 2018

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 September 2018

Objection to the declaration made by Myanmar upon ratification

Finland

Notifications deposited with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2018

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,

25 September 2018

Objection to the declaration made by Myanmar upon ratification

Germany

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2018

Authentic text: German Courtesy text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,

26 September 2018

No. 14668. Multilateral

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty. New York, 15 December 1989

Ratification

Gambia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United

Nations: 28 September 2018 Date of effect: 28 December 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,

28 September 2018

No. 14691. Multilateral

OAU Convention governing the specific aspects of refugee problems in Africa. Addis Ababa, 10 September 1969

Ratification

South Sudan

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 19 May 2016 Date of effect: 19 May 2016

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Comoros

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 16 April 2004 Date of effect: 16 April 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Accession

Lesotho

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 30 December 1998 Date of effect: 30 December 1998

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Côte d'Ivoire

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 20 April 1998

Date of effect: 20 April 1998

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Accession

South Africa

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 15 January 1996

Date of effect: 15 January 1996

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Botswana

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 16 May 1995

Date of effect: 16 May 1995

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Ratification

Kenya

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 4 February 1993

Date of effect: 4 February 1993

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Ratification

Guinea-Bissau

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 12 July 1990 Date of effect: 12 July 1990

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Accession

Mozambique

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 7 March 1990 Date of effect: 7 March 1990

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Tunisia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 18 December 1989 Date of effect: 18 December 1989

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Accession

Cape Verde

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 9 March 1989 Date of effect: 9 March 1989

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Swaziland

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 9 February 1989

Date of effect: 9 February 1989

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Sierra Leone

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 14 March 1988 Date of effect: 14 March 1988

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Accession

Malawi

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 2 December 1987 Date of effect: 2 December 1987

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Uganda

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 7 August 1987 Date of effect: 7 August 1987

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Accession

Gabon

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 26 June 1986

Date of effect: 26 June 1986

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Nigeria

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 24 June 1986

Date of effect: 24 June 1986

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Cameroon

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 10 January 1986

Date of effect: 10 January 1986

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Accession

Zimbabwe

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 17 October 1985 Date of effect: 17 October 1985

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 18 August 1983

Date of effect: 18 August 1983

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Accession

Angola

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 3 December 1982

Date of effect: 3 December 1982

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Mali

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 16 November 1981 Date of effect: 16 November 1981

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Chad

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 10 September 1981 Date of effect: 10 September 1981

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Accession

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 17 July 1981

Date of effect: 17 July 1981

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Gambia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 16 March 1981 Date of effect: 16 March 1981

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Equatorial Guinea

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 28 January 1981

Date of effect: 28 January 1981

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 7 September 2018

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 7 September 2018

Accession

Egypt

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 17 November 1980 Date of effect: 17 November 1980

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Accession

Seychelles

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 24 September 1980 Date of effect: 24 September 1980

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Rwanda

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 4 February 1980

Date of effect: 4 February 1980

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Burkina Faso

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 16 August 1978 Date of effect: 16 August 1978

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

No. 19735. Multilateral

International Agreement for the Establishment of the University for Peace. New York, 5 December 1980

Accession (with reservation)

Nepal

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United

Nations: 27 September 2018 Date of effect: 27 September 2018

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,

27 September 2018

No. 20544. Sweden and Poland

Convention between the Government of the Kingdom of Sweden and the Government of the Polish People's Republic for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital. Stockholm, 5 June 1975

Termination in accordance with:

No. 55356 Convention between the Government of the Republic of Poland and the Government of the Kingdom of Sweden for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Stockholm. 19 November 2004

Entry into force: 15 October 2005

No. 22514. Multilateral

Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. The Hague, 25 October 1980

Acceptance of accession of Tunisia

Switzerland

Notification effected with the Government of the Netherlands: 8

May 2018

Date of effect: 1 August 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations:

Netherlands, 13 September 2018

Acceptance of accession of Jamaica

Switzerland

Notification effected with the Government of the Netherlands: 8

May 2018

Date of effect: 1 August 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations:

Netherlands, 13 September 2018

No. 24841. Multilateral

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Ratification

Gambia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United

Nations: 28 September 2018 Date of effect: 28 October 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,

28 September 2018

No. 26363. Multilateral

African Charter on Human and Peoples' Rights. Nairobi, 27 June 1981

Protocol to the African Charter on human and people's rights on the rights of women in Africa. Maputo, 11 July 2003

Entry into force: 25 November 2005, in accordance with article 29

Participant	Ratification and Accession (a)		
Benin	13 Oct	2005	
Cape Verde	22 Jul	2005	а
Comoros	16 Apr	2004	
Gambia	6 Sep	2005	
Lesotho	5 Nov	2004	
Libya	30 Jun	2004	
Malawi	29 Jun	2005	а
Mali	3 Feb	2005	
Namibia	26 Aug	2004	
Nigeria	18 Feb	2005	
Rwanda	1 Jul	2004	
Senegal	30 Jan	2005	
South Africa	14 Jan	2005	
Togo	26 Oct	2005	

Authentic texts: Arabic, English, French and Portuguese Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Ratification

Algeria

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 10 January 2017

Date of effect: 10 January 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Angola

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 9 November 2007

Date of effect: 9 November 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Burkina Faso

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 9 August 2006

Date of effect: 9 August 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Cameroon

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 28 December 2012 Date of effect: 28 December 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Congo

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 6 August 2012 Date of effect: 6 August 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Côte d'Ivoire

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 9 March 2012

Date of effect: 9 March 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Democratic Republic of the Congo

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 9 February 2009 Date of effect: 9 February 2009

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Equatorial Guinea

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 29 June 2011

Date of effect: 29 June 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Gabon

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 10 February 2011

Date of effect: 10 February 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Ghana

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 20 July 2007 Date of effect: 20 July 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Guinea

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 17 September 2012 Date of effect: 17 September 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Guinea-Bissau

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 14 October 2008 Date of effect: 14 October 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification (with reservation)

Kenya

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 13 October 2010 Date of effect: 13 October 2010

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Liberia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 15 July 2008 Date of effect: 15 July 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Accession

Mauritania

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 14 December 2005

Date of effect: 14 December 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Mauritius

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 23 June 2017

Date of effect: 23 June 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Mozambique

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 30 December 2005

Date of effect: 30 December 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Seychelles

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 25 April 2006

Date of effect: 25 April 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Ratification

Sierra Leone

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 30 October 2015 Date of effect: 30 October 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Swaziland

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 6 November 2012 Date of effect: 6 November 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Tanzania

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 7 May 2007

Date of effect: 7 May 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Uganda

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 22 July 2010

Date of effect: 22 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Zambia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 7 June 2006 Date of effect: 7 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Ratification

Zimbabwe

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 5 September 2008

Date of effect: 5 September 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

No. 27531. Multilateral

Convention on the Rights of the Child. New York, 20 November 1989

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Accession

South Sudan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 September 2018

Date of effect: 27 October 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 September 2018

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Accession (with declarations)

South Sudan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United

Nations: 27 September 2018 Date of effect: 27 October 2018

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,

27 September 2018

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on a communications procedure. New York, 19 December 2011

Objection to the declaration made by Turkey upon ratification Cyprus

Notification deposited with the Secretary-General of the United

Nations: 14 September 2018

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,

14 September 2018

Ratification

Ecuador

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United

Nations: 19 September 2018 Date of effect: 19 December 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,

19 September 2018

Accession

San Marino

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2018

Date of effect: 26 December 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2018

No. 30619. Multilateral

Convention on Biological Diversity. Rio de Janeiro, 5 June 1992

Nagoya Protocol on Access to Genetic Resources and the Fair and Equitable Sharing of Benefits Arising from their Utilization to the Convention on Biological Diversity. Nagoya, 29 October 2010

Accession

St. Kitts and Nevis

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 5 September 2018

Date of effect: 4 December 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,

5 September 2018

No. 35706. Latvia and Germany

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Federal Republic of Germany concerning the reciprocal protection of classified material. Riga, 16 March 1998

Termination in accordance with:

No. 55341 Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Federal Republic of Germany on the mutual protection of classified information. Riga, 16 February 2018

Entry into force: 16 February 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 28 September 2018

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 28 September 2018

No. 37605. Multilateral

Joint Convention on the safety of spent fuel management and on the safety of radioactive waste management. Vienna, 5 September 1997

Accession

Paraguay

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 16 August 2018

Date of effect: 14 November 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 14 September 2018

No. 38544. Multilateral

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Amendment to article 8 of the Rome Statute of the International Criminal Court. Kampala, 10 June 2010

Ratification

Guyana

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 September 2018

Date of effect: 28 September 2019

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 September 2018

Amendments on the crime of aggression to the Rome Statute of the International Criminal Court. Kampala, 11 June 2010

Ratification

Ireland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 September 2018

Date of effect: 27 September 2019

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 September 2018

Ratification

Guyana

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 September 2018

Date of effect: 28 September 2019

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 September 2018

No. 39464. Multilateral

OAU Convention on the Prevention and Combating of Terrorism. Algiers, 14 July 1999

Protocol to the OAU Convention on the Prevention and Combating of Terrorism. Addis Ababa, 8 July 2004

Entry into force: 26 February 2014, in accordance with article 10

Participant	Ratification Accession	
Algeria	11 Jan	2008
Benin	11 Oct	2012
Burundi	8 Nov	2006
Ethiopia	6 Jan	2009
Gabon	12 Jun	2007
Guinea	11 Jul	2011
Lesotho	17 Oct	2012 a
Libya	12 Jul	2007
Mali	4 Sep	2007
Mauritania	12 Nov	2011
Mozambique	22 Aug	2011 a
Niger	10 May	2006
Rwanda	14 Jul	2010
Sahrawi Arab Democratic Republic	27 Jan	2014
South Africa	24 May	2007
Tunisia (with reservation)	6 Feb	2008

Authentic texts: Arabic, English, French and Portuguese Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Ratification

Burkina Faso

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 1 August 2016

Date of effect: 1 August 2016

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Ratification

Cameroon

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 24 May 2017

Date of effect: 24 May 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Ratification

Guinea-Bissau

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 27 July 2015

Date of effect: 27 July 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Liberia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 7 March 2017

Date of effect: 7 March 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Togo

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 20 February 2017

Date of effect: 20 February 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

No. 39481. Multilateral

International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of their Families. New York, 18 December 1990

Ratification

Gambia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 September 2018

Date of effect: 1 January 2019

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 September 2018

No. 44004. Multilateral

International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism. New York, 13 April 2005

Ratification

Guatemala

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United

Nations: 26 September 2018

Date of effect: 26 October 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,

26 September 2018

No. 47662. Multilateral

International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 2005. Geneva, 29 April 2005

Modification of Annex A in accordance with article 8 (4) of the International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 2005. Madrid, 21 November 2008

Entry into force: 1 January 2009

Authentic texts: Arabic, English, French, Italian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 1 September 2018

Modification of Annex A in accordance with article 8 (4) of the International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 2005. Madrid, 20 November 2009

Entry into force: 1 January 2010

Authentic texts: Arabic, English, French, Italian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 1

September 2018

No. 48088. Multilateral

International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance. New York, 20 December 2006

Ratification

Gambia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 September 2018

Date of effect: 28 October 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 September 2018

No. 50320. Multilateral

Food Assistance Convention. London, 25 April 2012

Withdrawal

State of Palestine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 September 2018

Date of effect: 31 December 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 September 2018

No. 50525. Multilateral

United Nations Convention on the Use of Electronic Communications in International Contracts. New York, 23 November 2005

Accession (with declarations)

Azerbaijan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United

Nations: 18 September 2018 Date of effect: 1 April 2019 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,

18 September 2018

No. 53043. Multilateral

Agreement on the status and functions of the International Commission on missing persons. Brussels, 15 December 2014

Ratification

Cyprus

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 7 June 2018

Date of effect: 7 July 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations:

Netherlands, 13 September 2018

No. 53483. Multilateral

Convention on Choice of Court Agreements. The Hague, 30 June 2005

Ratification

Montenegro

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 18 April 2018

Date of effect: 1 August 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations:

Netherlands, 13 September 2018

No. 54113. Multilateral

Paris Agreement. Paris, 12 December 2015

Ratification

San Marino

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United

Nations: 26 September 2018 Date of effect: 26 October 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,

26 September 2018

No. 54749. Multilateral

United Nations Convention on Transparency in Treaty-based Investor-State Arbitration. New York, 10 December 2014

Ratification

Gambia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 September 2018

Date of effect: 28 March 2019

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 September 2018

No. 54949. Multilateral

Framework Agreement on the establishment of the International Solar Alliance (ISA). Marrakesh, 15 November 2016

Ratification

Papua New Guinea

Deposit of instrument with the Government of India: 26 July 2018 Date of effect: 25 August 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: India, 13 September 2018

Ratification

Djibouti

Deposit of instrument with the Government of India: 10 July 2018 Date of effect: 9 August 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: India, 13 September 2018

Ratification

Senegal

Deposit of instrument with the Government of India: 4 July 2018 Date of effect: 3 August 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: India, 13 September 2018

Ratification

Benin

Deposit of instrument with the Government of India: 2 July 2018 Date of effect: 1 August 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: India, 13 September 2018

Ratification

Namihia

Deposit of instrument with the Government of India: 25 June 2018 Date of effect: 25 July 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: India, 13 September 2018

Ratification

Chad

Deposit of instrument with the Government of India: 22 June 2018 Date of effect: 22 July 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: India, 13 September 2018

Ratification

Suriname

Deposit of instrument with the Government of India: 21 June 2018 Date of effect: 21 July 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: India, 13 September 2018

Ratification

Grenada

Deposit of instrument with the Government of India: 21 May 2018 Date of effect: 20 June 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: India, 13 September 2018

Ratification

Côte d'Ivoire

Deposit of instrument with the Government of India: 13 April 2018 Date of effect: 13 May 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: India, 13 September 2018

Ratification

Dominica

Deposit of instrument with the Government of India: 3 April 2018 Date of effect: 3 May 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: India, 13 September 2018

Ratification

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Deposit of instrument with the Government of India: 27 March 2018

Date of effect: 26 April 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: India, 13 September 2018

Ratification

Mvanmar

Deposit of instrument with the Government of India: 3 August 2018

Date of effect: 2 September 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: India, 13

September 2018

No. 54992. Multilateral

Asia-Pacific Regional Convention on the recognition of qualifications in higher education. Tokyo, 26 November 2011

Ratification

Holy See

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 18 July 2018

Date of effect: 1 September 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 6 September 2018

No. 55196. Multilateral

Enabling Protocol regarding the process of deep integration towards the free transit of goods and natural persons between the Republic of Guatemala and the Republic of Honduras. Panama City, 10 April 2015

Accession

El Salvador

Deposit of instrument with the Secretariat of the Organization of Central American States: 16 August 2018

Date of effect: 24 August 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations:

Organization of Central American States, 17 September 2018

No. 55339. Multilateral

Protocol relating to the establishment of the Peace and Security Council of the African Union. Durban, 9 July 2002

Ratification

Gabon

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 27 January 2004

Date of effect: 27 January 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Congo

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 27 February 2004

Date of effect: 27 February 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Togo

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 7 March 2004

Date of effect: 7 March 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Zimbabwe

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 9 March 2004

Date of effect: 9 March 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Uganda

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 15 March 2004

Date of effect: 15 March 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Sahrawi Arab Democratic Republic

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 26 May 2004

Date of effect: 26 May 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Benin

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 31 May 2004

the African Union: 31 May 2002

Date of effect: 31 May 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Chad

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 11 June 2004 Date of effect: 11 June 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Madagascar

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 12 July 2004

Date of effect: 12 July 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Angola

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 3 November 2004

Date of effect: 3 November 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Egypt

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 1 March 2005

Date of effect: 1 March 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Botswana

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 25 July 2005

Date of effect: 25 July 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Djibouti

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 7 November 2005

Date of effect: 7 November 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Swaziland

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 5 January 2006

Date of effect: 5 January 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Accession

Tunisia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 8 January 2007

Date of effect: 8 January 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Côte d'Ivoire

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 3 October 2007

Date of effect: 3 October 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Mauritania

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 28 July 2008 Date of effect: 28 July 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Eritrea

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 23 November 2011

Date of effect: 23 November 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Guinea-Bissau

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 4 January 2012

Date of effect: 4 January 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Guinea

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 23 January 2012

Date of effect: 23 January 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Seychelles

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 11 December 2013
Date of effect: 11 December 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Somalia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 24 December 2013

Date of effect: 24 December 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Liberia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 7 March 2017

Date of effect: 7 March 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Note: See also part I, No. 55339

Accession

Morocco

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 13 November 2017 Date of effect: 13 November 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

Ratification

Central African Republic

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 1 August 2016

Date of effect: 1 August 2016

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55339

No. 55368. Multilateral

African Charter on values and principles of public service and administration. Addis Ababa, 31 January 2011

Ratification

Rwanda

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 6 March 2018 Date of effect: 6 March 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55368

Ratification

Sao Tome and Principe

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 24 January 2017 Date of effect: 24 January 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55368

No. 55371. Poland and United Arab Emirates

Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the United Arab Emirates for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital. Abu Dhabi, 31 January 1993

Protocol between the Government of the Republic of Poland and the Government of the United Arab Emirates amending the Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the United Arab Emirates for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital signed at Abu Dhabi on 31 January 1993 and the Protocol signed at Abu Dhabi on 31 January 1993. Abu Dhabi, 11 December 2013

Entry into force: 1 May 2015, in accordance with article 14

Authentic texts: Arabic, English and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 20

September 2018

Note: See also part I, No. 55371

No. 55374. Multilateral

African Charter on statistics. Addis Ababa, 4 February 2009

Ratification

Benin

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 10 February 2016

Date of effect: 10 February 2016

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55374

Accession

Cameroon

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 24 May 2017 Date of effect: 24 May 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55374

Accession

Chad

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 27 April 2015 Date of effect: 27 April 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55374

Ratification

Ghana

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 30 December 2016
Date of effect: 30 December 2016

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55374

Accession

Namibia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 23 January 2017 Date of effect: 23 January 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55374

Ratification

Sao Tome and Principe

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 24 January 2017 Date of effect: 24 January 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55374

Ratification

Uganda

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 15 December 2016 Date of effect: 15 December 2016 Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55374

No. 55375. Multilateral

Treaty establishing the African Economic Community. Abuja, 3 June 1991

Ratification

Algeria

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 18 July 1995

Date of effect: 18 July 1995

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Ratification

Benin

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 31 May 1999

Date of effect: 31 May 1999

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Ratification

Botswana

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 3 July 1996

Date of effect: 3 July 1996

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Ratification

Cameroon

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 8 April 1996

Date of effect: 8 April 1996

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Ratification

Comoros

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 20 June 1994

Date of effect: 20 June 1994

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Ratification

Congo

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 15 January 1997

Date of effect: 15 January 1997

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Ratification

Equatorial Guinea

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 19 February 2003 Date of effect: 19 February 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Ratification

Gabon

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 16 November 2007 Date of effect: 16 November 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Ratification

Lesotho

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 11 February 1998 Date of effect: 11 February 1998

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Ratification

Mauritania

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 4 July 2002

Date of effect: 4 July 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Accession

Morocco

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 13 November 2017

Date of effect: 13 November 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Ratification

South Africa

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 25 June 2001

Date of effect: 25 June 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Ratification

Swaziland

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 22 June 2004

Date of effect: 22 June 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Ratification

Togo

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 18 May 1998

Date of effect: 18 May 1998

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Ratification

Tunisia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 10 June 1994

Date of effect: 10 June 1994

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55375

Protocol to the Treaty establishing the African Economic Community relating to the Pan-African Parliament. Sirt, 2 March 2001

Entry into force: 14 December 2003, in accordance with article 22

Participant	Ratificat Accession	
Algeria	3 Jun	2003
Angola	28 Nov	2003
Benin	27 Nov	2003
Botswana	11 Jul	2001
Burkina Faso	25 Jul	2003
Egypt	24 Oct	2003
Ethiopia	17 Jun	2003
Gambia	10 Jul	2003
Lesotho	2 May	2003
Libya	6 Nov	2002
Malawi	16 Jul	2002
Mali	30 May	2001
Mozambique	2 Jun	2003
Namibia	20 Sep	2002
Niger	27 Aug	2003
Rwanda	25 Jul	2002
Sahrawi Arab Democratic Republic	12 Jun	2001
Senegal	14 Nov	2003
Seychelles	21 Apr	2003
Sierra Leone	5 Jul	2003
South Africa	3 Jul	2002
Sudan	29 Nov	2002
Tanzania	16 Aug	2002
Togo	27 Feb	2003
Uganda	22 Jul	2003
Zambia	27 Nov	2003
Zimbabwe	10 Jul	2003

Authentic texts: Arabic, English, French and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union,

17 September 2018

Note: See also part I, No. 55375

Ratification

Burundi

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 18 December 2003

Date of effect: 18 December 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Ratification

Cameroon

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 17 December 2003

Date of effect: 17 December 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Cape Verde

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 16 March 2004

Date of effect: 16 March 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Central African Republic

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 17 March 2004

Date of effect: 17 March 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Chad

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 20 February 2004

Date of effect: 20 February 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Comoros

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 16 March 2004

Date of effect: 16 March 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Congo

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 27 February 2004

Date of effect: 27 February 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Djibouti

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 11 March 2004 Date of effect: 11 March 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Accession

Equatorial Guinea

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 16 February 2004 Date of effect: 16 February 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Gabon

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 27 January 2004 Date of effect: 27 January 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Ghana

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 4 February 2004

Date of effect: 4 February 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Guinea-Bissau

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 19 June 2009 Date of effect: 19 June 2009

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Kenya

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 22 December 2003 Date of effect: 22 December 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Liberia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 15 July 2008 Date of effect: 15 July 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Madagascar

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 19 February 2004 Date of effect: 19 February 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Accession

Morocco

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 13 November 2017 Date of effect: 13 November 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Ratification

South Sudan

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 25 March 2015 Date of effect: 25 March 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Swaziland

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 16 March 2004 Date of effect: 16 March 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Tunisia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 4 March 2004

Date of effect: 4 March 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Accession

Mauritius

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 12 February 2004 Date of effect: 12 February 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Mauritania

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 6 February 2004 Date of effect: 6 February 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Nigeria

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 21 January 2004 Date of effect: 21 January 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

No. 55376. Multilateral

African Youth Charter. Banjul, 2 July 2006

Ratification

Renin

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 10 February 2016 Date of effect: 10 February 2016

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018

Ratification

Egypt

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 1 April 2015

Date of effect: 1 April 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Ethiopia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 24 April 2014

Date of effect: 24 April 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Kenya

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 29 January 2014

Date of effect: 29 January 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Ghana

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 27 December 2013

Date of effect: 27 December 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Tanzania

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 21 March 2013 Date of effect: 21 March 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Accession

Swaziland

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 6 November 2012

Date of effect: 6 November 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Chad

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 27 October 2012

Date of effect: 27 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Congo

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 6 August 2012

Date of effect: 6 August 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Mauritania

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 12 April 2012 Date of effect: 12 April 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Guinea

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 11 July 2011 Date of effect: 11 July 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Tunisia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 6 July 2011 Date of effect: 6 July 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Cameroon

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 29 June 2011 Date of effect: 29 June 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Accession

Cape Verde

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 9 May 2011

Date of effect: 9 May 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Note: See also part I, No. 55376

Accession

Seychelles

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 11 February 2011

Date of effect: 11 February 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Accession

Malawi

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 29 September 2010

Date of effect: 29 September 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Lesotho

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 16 June 2010

Date of effect: 16 June 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Angola

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 13 May 2010 Date of effect: 13 May 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Côte d'Ivoire

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 13 April 2010 Date of effect: 13 April 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Senegal

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 20 October 2009 Date of effect: 20 October 2009

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Ratification

Zambia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 2 October 2009 Date of effect: 2 October 2009

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

Accession

Zimbabwe

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 21 August 2009

Date of effect: 21 August 2009

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55376

No. 55377. Multilateral

African Charter on Democracy, Elections and Governance. Addis Ababa, 30 January 2007

Ratification

Mozambique

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 9 May 2018

Date of effect: 9 May 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Ratification

Madagascar

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 13 April 2017 Date of effect: 13 April 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Ratification

Liberia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 7 March 2017 Date of effect: 7 March 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Ratification

Algeria

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 10 January 2017
Date of effect: 10 January 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Ratification

Comoros

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 6 January 2017 Date of effect: 6 January 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Accession

Seychelles

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 28 September 2016 Date of effect: 28 September 2016

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Ratification

Namibia

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 30 August 2016 Date of effect: 30 August 2016

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Ratification

South Sudan

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 13 April 2015

Date of effect: 13 April 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Note: See also part I, No. 55377

Ratification

Sahrawi Arab Democratic Republic

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 27 January 2014

Date of effect: 27 January 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 17 September 2018

Note: See also part I, No. 55377

Ratification

Côte d'Ivoire

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 28 November 2013

Date of effect: 28 November 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Ratification

Sudan

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 16 September 2013

Date of effect: 16 September 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Ratification

Mali

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 2 September 2013

Date of effect: 2 September 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Ratification

Djibouti

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 22 January 2013

Date of effect: 22 January 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Accession

Malawi

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of the African Union: 24 October 2012

Date of effect: 24 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Ratification

Benin

Deposit of instrument with the Chairperson of the Commission of

the African Union: 11 July 2012 Date of effect: 11 July 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Ratification

Togo

Deposit of instrument with Commission of the African Union: 20 March 2012

Date of effect: 20 March 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: African

Union, 17 September 2018 Note: See also part I, No. 55377

Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Part I

No. 50327. European Community and Canada

Agreement on civil aviation safety between the European Community and Canada (with appendices and annexes). Prague, 6 May 2009

Entry into force: 26 July 2011 by notification, in accordance with article 16

Authentic texts: Bulgarian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Italian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovene, Spanish and Swedish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of the European Union, 15 January 2013

Correction

[The authentic texts should read: "Bulgarian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Italian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovene, Spanish and Swedish".]

Annex A

No. 47664. Spain and Serbia

Exchange of notes constituting an Agreement between the Kingdom of Spain and the Republic of Serbia on the reciprocal recognition and exchange of national drivers licenses. Madrid, 27 November 2008 and 9 March 2009

Exchange of notes constituting an agreement amending the Exchange of notes constituting an agreement between the Kingdom of Spain and the Republic of Serbia on the reciprocal recognition and exchange of national drivers licenses (with annex). Madrid, 19 April 2017 and 24 May 2017

Entry into force: provisionally on 28 June 2017 and definitively on 28 April 2018, in accordance with the provisions of the said notes Authentic texts: English, Serbian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 4 May 2018

Correction

[The date of entry into force should read: "Provisionally on 28 June 2017 and definitively on 28 April 2018, in accordance with the provisions of the said notes".]

No. 52550. Spain and United States of America

Scientific Cooperation Agreement between the Kingdom of Spain and the United States of America for the NASA tracking station. Madrid, 28 January 2003

Exchange of notes constituting an agreement extending and amending the Scientific Cooperation Agreement between the Kingdom of Spain and the United States of America for the NASA tracking station. Madrid, 31 August 2015 and 4 September 2015

Entry into force: provisionally on 9 November 2015 and definitively on 11 July 2017 by notification, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 4 May 2018

Correction

[The date of entry into force should read: "Provisionally on 9 November 2015 and definitively on 11 July 2017 by notification, in accordance with the provisions of the said notes".]

Alphabetical Index

\mathbf{A}		Biology	
**		A-30619	18
		Botswana	
Administration		A-14691	13
A-37605	18		21, 22, 23
A-55368			24, 25
I-55367		Brazil	
I-55368			9
	10	Burkina Faso	9
Africa	40		13
A-14691	13		
African Charter on Human Rights			15
A-26363	15		
Agricultural commodities			7, 10, 11
A-47662	19		7, 10, 11
Algeria			7, 10, 11
A-26363	15	A-55375	7, 10, 11, 25
A-39464	18, 25	A-55376	7, 10, 11
A-55339	7. 10	A-55377	7, 10, 11
A-55368		Burundi	, ,
A-55375			18
A-55377	, ,		7, 10, 11
Angola	20, 29		7, 10, 11
•	40		7, 10, 11
A-14691			
A-26363		A-55375	7, 10, 11, 24, 25
A-55339	, ,		
A-55375			C
A-55376	26, 27, 28		C
Arbitration and conciliation			
A-54749	20	0	
Arms		Cameroon	
A-27531	17		13
I-55338			15
Assistance			18
I-55358	0	A-55339	7, 10, 11
I-55367		A-55368	7, 10, 11
. 5555	10	A-55374	23, 24
Austria	7		24, 25
I-55342	/		26, 27, 28
Aviation			7, 10, 11
I-50327			9
I-55345	8	Canada	9
I-55363	9		20
Azerbaijan			30
A-50525	19	Cape Verde	
			13
			15
В		A-55375	11, 24, 25
		A-55376	26, 27, 28
		Central African Republic	
Benin		A-55339	21, 22, 23
A-26363	15 18 25		11, 24, 25
A-39464	' '	Central America	
A-54949			21
			21
A-55339		Chad	40
A-55374			13
A-55375			20
A-55376			21, 22, 23
A-55377	20 20	A-55374	23, 24

A-55375	11, 24, 25	A-54949	20
A-55376	26, 27, 28	A-55339	21, 22, 23
A-55377	11	A-55368	, ,
Charters-Constitutions-Statutes		A-55374	•
A-19735	15	A-55375	
A-26363		A-55376	•
A-55368		A-55377	, ,
			20, 29
A-55374	,	Criminal matters	4.5
I-55368		A-22514	
I-55374	10	A-24841	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Children-Minors-Youth		A-39464	
A-22514		A-44004	
A-27531		I-55353	
A-55376	, ,	I-55357	
I-55376	11	I-55358	9
Civil law		Cultural matters	
A-12140	12	A-3511	12
Civil matters		A-54992	21
A-12140	12	I-55346	8
A-14668	13	I-55372	10
A-22514	_	Customs	
A-27531		A-55196	21
I-50327		I-55367	
Commodities		Cyprus	
A-47662	10	A-27531	17
Comoros	19	A-53043	
A-14691	12	A-33043	19
A-14891			
		D	
A-55339			
A-55375	•		
A-55377	28, 29	Democratic Republic of the Congo	
Conferences-Meetings	·	Democratic Republic of the Congo	15
Conferences-Meetings I-55338	·	A-26363	
Conferences-Meetings I-55338 Congo	7	A-26363 A-55375	
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363	7	A-26363 A-55375 Denmark	11
Conferences-Meetings I-55338 Congo	7	A-26363 A-55375 Denmark A-3511	11
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363	7 15 21, 22, 23	A-26363 A-55375 Denmark A-3511 Development	11
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363 A-55339	71521, 22, 2310	A-26363	11
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363 A-55339 A-55368		A-26363	11
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363 A-55339 A-55368 A-55374	7	A-26363	11122026, 27, 2828, 29
Conferences-Meetings I-55338	7	A-26363	112026, 27, 2828, 29
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363 A-55339 A-55368 A-55374 A-55375		A-26363	112026, 27, 2828, 299
Conferences-Meetings I-55338		A-26363	112026, 27, 2828, 299
Conferences-Meetings I-55338		A-26363	
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363 A-55339 A-55374 A-55375 A-55376 Cooperation A-50320 A-52550 A-53483 I-55340 I-55342 I-55343		A-26363	
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363 A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 Cooperation A-50320 A-52550 A-53483 I-55340 I-55342 I-55344 I-55346		A-26363	
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363 A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 Cooperation A-50320 A-52550 A-53483 I-55342 I-55343 I-55346 I-55353		A-26363	
Conferences-Meetings I-55338		A-26363	
Conferences-Meetings I-55338		A-26363	
Conferences-Meetings I-55338		A-26363 A-55375 Denmark A-3511 Development A-54949 A-55376 I-55376 I-55377 Diplomatic and consular relations I-55347 Dispute settlement I-55355 I-55370 I-55373 Djibouti A-54949 A-55339	
Conferences-Meetings I-55338		A-26363	
Conferences-Meetings I-55338		A-26363	
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363 A-55339 A-55374 A-55375 A-55376 Cooperation A-50320 A-52550 A-53483 I-55340 I-55342 I-55343 I-55353 I-55357 I-55359 I-55360 I-55361 I-55364 I-55364 I-55365		A-26363 A-55375 Denmark A-3511 Development A-54949 A-55376 A-55377 I-55359 I-55376 I-55347 Diplomatic and consular relations I-55347 Dispute settlement I-55355 I-55370 I-55373 Djibouti A-54949 A-55339 A-55376 A-55376 A-55377	
Conferences-Meetings I-55338		A-26363 A-55375 Denmark A-3511 Development A-54949 A-55376 A-55377 I-55376 I-55377 Diplomatic and consular relations I-55347 Dispute settlement I-55355 I-55370 I-55373 Djibouti A-54949 A-55339 A-55376 A-55377 Documents	
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363 A-55339 A-55374 A-55375 A-55376 Cooperation A-50320 A-52550 A-53483 I-55340 I-55342 I-55343 I-55353 I-55357 I-55359 I-55360 I-55361 I-55366 I-55366 I-55367		A-26363	
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363 A-55339 A-55368 A-55374 A-55376 Cooperation A-50320 A-52550 A-53483 I-55340 I-55342 I-55343 I-55353 I-55357 I-55359 I-55360 I-55361 I-55366 I-55367 I-55367 I-55372		A-26363	
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363 A-55339 A-55374 A-55375 A-55376 Cooperation A-50320 A-52550 A-53483 I-55340 I-55342 I-55343 I-55353 I-55357 I-55359 I-55360 I-55361 I-55366 I-55366 I-55367		A-26363	
Conferences-Meetings I-55338 Congo A-26363 A-55339 A-55368 A-55374 A-55376 Cooperation A-50320 A-52550 A-53483 I-55340 I-55342 I-55343 I-55353 I-55357 I-55359 I-55360 I-55361 I-55366 I-55367 I-55367 I-55372		A-26363	

E

Economic Community of the Great Lakes Coul		Finance	
I-55366	9	I-55348	8
Economic matters		I-55351	8
A-55196	21	I-55359	9
A-55375	24, 25	I-55360	9
I-55342	,	I-55361	9
I-55343			9
I-55344			9
I-55348			9
I-55351	_	Finland	9
			12
I-55356			12
_ I-55375	11	Food	40
Ecuador			19
A-27531		Fuels	
I-55364	9	A-37605	18
Education			
A-19735	15		•
A-54992	21	G	j
I-55346	8		
Egypt			
A-14691	13	Gabon	
A-55339			13
A-55375		A-26363	
A-55376	, -	A-39464	18
	.20, 21, 20		21, 22, 23
El Salvador	0.4		10, 11
A-55196	21		24, 25
Environment			10, 11
A-30619		Gambia	
A-37605	18		40
A-54113	20		13
A-54949	20		13
Equatorial Guinea			15
A-14691	13		15, 25
A-26363		A-39481	19
A-55339		A-48088	19
A-55375		A-54749	20
	24, 23	A-55339	7, 11
Eritrea	04 00 00		7, 11, 15, 25
A-55339	.21, 22, 23		7, 11, 10, 20
Ethiopia		Germany	,
A-39464			12
A-55339			
A-55374	7, 10, 11		7
A-553757, 10,	11, 18, 25		9
A-55376			9
A-55377			9
European Community	,,	I-55364	9
I-50327	30	I-55365	9
European Economic Community		I-55366	9
I-55342	7	Ghana	
		A-14691	13
I-55343			15
I-55344	/		7, 11
Extradition			23, 24
I-55353	8		•
			7, 11, 24, 25
			26, 27, 28
			7, 11
		Grenada	

A-54949......20

Guatemala	I-553609
A-4400419	I-5536710
Guinea	Information
A-2636315	A-3570618
A-3946418	I-553417
A-5533921, 22, 23	I-553508
A-5537511	I-553528
A-55376	I-55372
, ,	International organizations-Institutions
A-5537711	•
Guinea-Bissau	A-5304319
A-1469113	A-5494920
A-2636315	Investments
A-3946418	I-553498
A-5533921, 22, 23	I-553558
A-5537511, 24, 25	I-5537010
A-5537611	I-5537310
A-5537711	Ireland
Guyana	A-38544
A-3854418	Italy
A-7625	I-553468
A-702512	I-55347
Н	I-553488
	I-553508
Haiti	J
A-1445812	
A-515812	
Headquarters (organizations)	Jordan
A-5494920	I-553599
Holy See	Judicial matters
A-5499221	A-1214012
Λ-J4332Δ I	Λ-1414U14
Hong Kong Special Administrative Region (under	A-5348320
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's	
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China)	A-5348320
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-553639	
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-553639 Human rights	A-5348320
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-553639	A-53483
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-553639 Human rights	A-53483
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363	Kenya A-14691
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363	Kenya A-14691 A-26363 A-26363 A-15
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) 9 I-55363	Kenya A-14691 A-26363 A-55339 A-15 A-55339 A-10, 11
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) 9 I-55363 9 Human rights 12 A-1458 12 A-1468 13 A-14691 13 A-24841 15	Kenya A-14691 A-26363 A-26363 A-15
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) 9 I-55363 9 Human rights 12 A-14458 12 A-14668 13 A-14691 13 A-24841 15 A-26363 15	Kenya A-14691 A-26363 A-55339 A-15 A-55339 A-10, 11
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363 9 Human rights 12 A-1458 12 A-14668 13 A-14691 13 A-24841 15 A-26363 15 A-27531 17	Kenya A-14691 A-26363 A-55339 A-55339 A-55368 A-55375 A-55375 A-55375 A-7, 10, 11 A-55375 A-7, 10, 11, 24, 25
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363 9 Human rights 12 A-1458 12 A-14668 13 A-14691 13 A-24841 15 A-26363 15 A-27531 17 A-39481 19	Kenya A-14691 A-26363 A-55339 A-55368 A-55368 A-7, 10, 11
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363 9 Human rights 12 A-14458 12 A-14668 13 A-14691 13 A-24841 15 A-27531 17 A-39481 19 A-48088 19	Kenya A-14691 A-26363 A-55339 A-55339 A-55368 A-55375 A-55375 A-55375 A-7, 10, 11 A-55375 A-7, 10, 11, 24, 25
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363	Kenya A-14691 A-26363 A-55339 A-55368 A-55375 A-55376
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363	Kenya A-14691 A-26363 A-55339 A-55339 A-55368 A-55375 A-55375 A-55375 A-7, 10, 11 A-55375 A-7, 10, 11, 24, 25
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363	Kenya A-14691 A-26363 A-55339 A-55368 A-55375 A-55376
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363	Kenya A-14691 A-26363 A-26363 A-55339 A-55368 A-55375 A-55376 A-55376 L
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363	K Kenya A-14691 A-26363 A-26363 A-55339 A-55376 A-55376 A-55376 A-55376 L L Latvia
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363	Kenya 13 A-14691 13 A-26363 15 A-55339 7, 10, 11 A-55375 7, 10, 11, 24, 25 A-55376 26, 27, 28 L Latvia I-55341 7
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) 9 I-55363 9 Human rights 12 A-14458 12 A-14668 13 A-14691 13 A-24841 15 A-26363 15 A-27531 17 A-39481 19 A-48088 19 A-5158 12 A-55376 26, 27, 28 I-55376 11 Hungary 1-55351 8	Kenya A-14691 A-26363 A-26363 A-55339 A-55375 A-55376 L Latvia I-55341 Legal matters Kenya A-14691
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) 9 I-55363 9 Human rights 12 A-14458 12 A-14668 13 A-14691 13 A-24841 15 A-26363 15 A-27531 17 A-39481 19 A-48088 19 A-5158 12 A-55376 26, 27, 28 I-55376 11 Hungary 1-55351 8	K Kenya 13 A-14691 13 A-26363 15 A-55339 7, 10, 11 A-55368 7, 10, 11 A-55375 7, 10, 11, 24, 25 A-55376 26, 27, 28 L Latvia 7 Legal matters 7 A-12140 12
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) 9 I-55363 9 Human rights 12 A-14458 12 A-14668 13 A-14691 13 A-24841 15 A-26363 15 A-27531 17 A-39481 19 A-48088 19 A-5158 12 A-55376 26, 27, 28 I-55376 11 Hungary 1-55351 8	Kenya A-14691 A-26363 A-26363 A-55339 A-55375 A-55376 L Latvia I-55341 I-55341 I-5241 I-5241 I-5241 I-54458 I-54458 I-55341
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) 9 I-55363 9 Human rights 12 A-14458 12 A-14668 13 A-14691 13 A-24841 15 A-26363 15 A-27531 17 A-39481 19 A-48088 19 A-55376 26, 27, 28 I-55376 11 Hungary 1-55351 8 I-55352 8	K Kenya 13 A-26363 15 A-55339 7, 10, 11 A-55375 7, 10, 11, 24, 25 A-55376 26, 27, 28 L L Latvia 1-55341 I-55341 7 Legal matters A-12140 A-12140 12 A-14458 12 A-24841 15
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) 9 I-55363 9 Human rights 12 A-14458 12 A-14668 13 A-14691 13 A-24841 15 A-26363 15 A-27531 17 A-39481 19 A-48088 19 A-55376 26, 27, 28 I-55376 11 Hungary 1-55351 8 I-55352 8	K Kenya A-14691 13 A-26363 15 A-55339 7, 10, 11 A-55375 7, 10, 11, 24, 25 A-55376 26, 27, 28 L L Latvia 1-55341 7 Legal matters A-12140 12 A-14458 12 A-24841 15 A-7625 12
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363	K Kenya A-14691 13 A-26363 15 A-55339 7, 10, 11 A-55375 7, 10, 11, 24, 25 A-55376 26, 27, 28 L L Latvia 1-55341 7 Legal matters A-12140 12 A-14458 12 A-24841 15 A-7625 12 1-55341 7
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363	K Kenya A-14691 13 A-26363 15 A-55339 7, 10, 11 A-55375 7, 10, 11, 24, 25 A-55376 26, 27, 28 L L Latvia 1-55341 7 Legal matters A-12140 12 A-14458 12 A-24841 15 A-7625 12
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363	K Kenya A-14691 13 A-26363 15 A-55339 7, 10, 11 A-55375 7, 10, 11, 24, 25 A-55376 26, 27, 28 L L Latvia 1-55341 7 Legal matters A-12140 12 A-14458 12 A-24841 15 A-7625 12 1-55341 7
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363	K K Kenya A-14691 13 A-26363 15 A-55339 7, 10, 11 A-55375 7, 10, 11, 24, 25 A-55376 26, 27, 28 L L Latvia 7 Legal matters A-12140 12 A-14458 12 A-24841 15 A-7625 12 I-55341 7 I-55353 8
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of the People's Republic of China) I-55363	K K K K Kenya A-14691 13 A-26363 15 A-55339 7, 10, 11 A-55375 7, 10, 11, 24, 25 A-55376 26, 27, 28 L L Latvia 7 Legal matters 7 A-12140 12 A-14458 12 A-24841 15 A-7625 12 I-55351 12 I-55353 8 Lesotho

A-39404	1E 10 0E	A 55075	7 10 11 24 25
	15, 18, 25		7, 10, 11, 24, 25
	7, 10, 11		7, 10, 11
	7, 10, 11	Montenegro	
	15, 18, 24, 25	A-53483	20
A-55376	26, 27, 28	Morocco	
A-55377	7, 10, 11	A-12140	12
Liberia	, ,	A-55339	21, 22, 23
	15		24, 25
	18	Motor vehicles	
	21, 22, 23		30
			30
	11, 24, 25	Mozambique	
	28, 29		13
Libya			15
A-14691	13	A-39464	18, 25
A-26363	15, 18, 25	A-55339	7, 10, 11
	15, 18, 25		7, 10, 11
	7, 11		
	7, 11, 15, 18, 25		7, 10, 11, 18, 25
A-55376	7, 11		7, 10, 11
			28, 29
	3.6	Mutual relations	
	\mathbf{M}	I-55350	8
		I-55352	8
			9
Madagascar		Myanmar	
_	12		20
	21, 22, 23	A-54949	20
	24, 25		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		. 1
	28, 29	ľ	N
Malawi			
	13		
A-26363	15, 25	Namibia	
A-55339	7, 10, 11	A-26363	15, 25
A-55368	7, 10, 11	Δ-54949	20
A-55374	·		
	7, 10, 11	A-55339	7, 10, 11
A-55375	7, 10, 11 7, 10, 11, 15, 25	A-55339 A-55368	7, 10, 11 7, 10, 11
A-55375 A-55376	7, 10, 11 7, 10, 11, 15, 25 26, 27, 28	A-55339 A-55368 A-55374	7, 10, 11 7, 10, 11 23, 24
A-55375 A-55376 A-55377	7, 10, 11 7, 10, 11, 15, 25	A-55339 A-55368 A-55374 A-55375	7, 10, 11 7, 10, 11 23, 24 7, 10, 11, 15, 25
A-55375 A-55376 A-55377 Mali	7, 10, 11 7, 10, 11, 15, 25 26, 27, 28 28, 29	A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376	7, 10, 11 7, 10, 11 23, 24 7, 10, 11, 15, 25 7, 10, 11
A-55375 A-55376 A-55377 Mali	7, 10, 11 7, 10, 11, 15, 25 26, 27, 28	A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376	7, 10, 11 7, 10, 11 23, 24 7, 10, 11, 15, 25
A-55375 A-55376 A-55377 Mali A-14691	7, 10, 11 7, 10, 11, 15, 25 26, 27, 28 28, 29	A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376	7, 10, 11 7, 10, 11 23, 24 7, 10, 11, 15, 25 7, 10, 11
A-55375 A-55376 A-55377 Mali A-14691 A-26363		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality	7, 10, 11 7, 10, 11 23, 24 7, 10, 11, 15, 25 7, 10, 11
A-55375 A-55376 A-55377 Mali A-14691 A-26363 A-39464		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458	7, 10, 11 23, 24 7, 10, 11, 15, 25 7, 10, 11, 15, 25 7, 28, 29
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158	7, 10, 11 7, 10, 11 23, 24 7, 10, 11, 15, 25 7, 10, 11 28, 29
A-55375		A-55339	7, 10, 117, 10, 1123, 247, 10, 11, 15, 257, 10, 1128, 2912
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735	7, 10, 117, 10, 1123, 247, 10, 11, 15, 257, 10, 1128, 291215
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338	7, 10, 117, 10, 1123, 247, 10, 11, 15, 257, 10, 1128, 2912
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger	7, 10, 117, 10, 1123, 247, 10, 11, 15, 257, 10, 1128, 291215
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464	7, 10, 117, 10, 1123, 247, 10, 11, 15, 257, 10, 1128, 291215
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464	7, 10, 117, 10, 1123, 247, 10, 11, 15, 257, 10, 1128, 291215
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339	7, 10, 117, 10, 1123, 247, 10, 11, 15, 257, 10, 1128, 29121515
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339 A-55374	
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339 A-55374 A-55375	
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339 A-55374 A-55375 A-55376	
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339 A-55374 A-55376 A-55376 A-55377	
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nigeria	
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nigeria A-14691	
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nigeria A-14691 A-26363	
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339 A-55374 A-55375 A-55377 Nigeria A-14691 A-26363 A-55339	
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339 A-55374 A-55375 A-55377 Nigeria A-14691 A-26363 A-55339	
A-55375 A-55377 Mali A-14691 A-26363 A-39464 A-55339 A-55368 A-55374 A-55376 A-55377 Mauritania A-26363 A-39464 A-55339 A-55376 A-55377 Mauritania A-26363 A-39464 A-55339 A-55375 A-55376 A-55377 I-55340 Mauritius A-26363		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339 A-55374 A-55375 A-55377 Nigeria A-14691 A-26363 A-55339 A-55375	
A-55375 A-55377 Mali A-14691 A-26363 A-39464 A-55339 A-55368 A-55374 A-55376 A-55377 Mauritania A-26363 A-39464 A-55339 A-55377 Mauritania A-55375 A-55377 Mauritania A-26363 A-39464 A-55339 A-55377 I-55340 Mauritius A-26363 A-55339		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nigeria A-14691 A-26363 A-55375 A-55375 A-55375 A-55376	
A-55375 A-55377 Mali A-14691 A-26363 A-39464 A-55339 A-55368 A-55374 A-55377 Mauritania A-26363 A-39464 A-55339 A-55377 Mauritania A-26363 A-39464 A-55339 A-55376 A-55377 I-55340 Mauritius A-26363 A-55379 A-55376 A-55376 A-55376 A-55377 I-55340 Mauritius A-26363 A-55339 A-55368		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nigeria A-14691 A-26363 A-55375 A-55376 A-55375 A-55376 A-55376 A-55377 Nigeria A-14691 A-26363 A-55375 A-55376 A-55377	
A-55375		A-55339 A-55368 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nationality A-14458 A-5158 Nepal A-19735 I-55338 Niger A-39464 A-55339 A-55374 A-55375 A-55376 A-55377 Nigeria A-14691 A-26363 A-55375 A-55375 A-55375 A-55376	

A-3760518	A-14691	13
A-4400419	A-5158	12
	I-55359	9
	Roads	
0	I-55362	g
	Rwanda	
	A-14691	13
Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons	A-2636315, 18	
I-553548	A-3946415, 18	,
	A-55339	
<u>_</u>	A-55368	
P	A-553757, 11, 15, 18	
	A-553767, 11, 13, 16	
	A-55377	
Papua New Guinea	A-555777	, 11
A-5494920		
Paraguay	S	
A-3760518		
Peace		
A-1973515	Sahrawi Arab Democratic Republic	
A-5533921, 22, 23	A-3946418	3 25
I-553397	A-5533921, 22	
Penal matters	A-5537511, 18	
A-3854418	A-55377	,
A-4400419	San Marino), 23
I-553579	A-27531	17
Poland	A-54113	
A-5537123		20
I-553468	Sao Tome and Principe A-553397	, ,,
I-553478		
I-553488	A-55368	
I-553498	A-5537423	
I-553508	A-553757	', 11
I-553518	Sciences	
I-553528	A-52550	
I-553538	I-55372	10
I-553548	Scientific matters	
I-553558	A-52550	
I-553569	A-54992	
	I-55346	
I-55357	I-55372	10
	Security	
I-5536910	A-5533921, 22	
I-5537010	I-50327	
I-5537110	I-55339	7
I-5537210	I-55340	7
I-5537310	I-55341	7
Pollution	I-55352	8
A-3760518	Senegal	
Portugal	A-2636315	5. 25
A-1453112	A-54949	,
I-553447	A-553397	'. 11
Privileges-Immunities	A-553757, 11, 15	,
I-553548	A-5537626, 27	
Property matters	Serbia Serbia	,
A-351112	A-47664	30
	Services	50
_	A-55368	22
R	I-55368	
		10
	Seychelles	40
Refugees	A-14691	
A-1445812	A-26363	

A-5533921, 22, 23	${f T}$	
A-5537511, 25		
A-5537626, 27, 28		
A-5537728, 29	Tanzania	
Sierra Leone	A-26363	
A-1469113	A-55375	
A-2636315	A-55376	26, 27, 28
A-553397, 11	Taxation	
A-553757, 11, 25	A-20544	15
A-553777, 11	A-55371	23
Social and Cultural Rights)	I-55348	
A-1453112	I-55351	
Somalia	I-55356	
A-5533921, 22, 23	I-55369	
South Africa	I-55371	
A-1469113	Terrorism	10
A-26363	A-39464	10
A-20303		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
, ,	A-44004	19
A-55339	Thailand	_
A-55368	I-55357	
A-5537515, 18, 24, 25	I-55358	
A-553767, 10, 11	I-55373	10
A-553777, 10, 11	Togo	
South Sudan	A-26363	15, 25
A-1469113	A-39464	
A-2753117	A-55339	21, 22, 23
A-5537524, 25	A-55374	10, 11
A-5537728, 29	A-55375	15, 24 [°] , 25
Spain	A-55376	
A-1445812	A-55377	,
A-4766430	Trade	20, 20
A-5255030	A-12140	12
I-553407	A-50525	
I-553458	A-53483	
I-553629	A-55375	
I-553639	I-55342	
St. Kitts and Nevis		
	I-55343	
	I-55344	
State of Palestine	I-55375	11
A-5032019	Trade law	
Statistics	A-12140	12
A-5537423, 24	Transport	
I-5537410	I-50327	
Sudan	I-55345	8
A-553397, 11	I-55362	
A-553757, 11, 25	I-55363	9
A-5537728, 29	Tunisia	
Suriname	A-14691	13
A-5494920	A-39464	18
Swaziland	A-55339	
A-1469113	A-55374	
A-26363	A-55375	
A-5533921, 22, 23	A-55376	•
A-55375	Turkey	
A-55376	I-55367	10
A-5357620, 27, 28 Sweden	I-0000 <i>I</i>	10
L-55356 0		

Uganda

U

Switzerland

I-55355.....8

A-26363	
A-55339	
A-55374	
A-55375	•
A-55376	11
United Arab Emirates	
A-55371	23
I-55370	
I-55371	10
I-55372	
United Nations	
I-55338	7
United Republic of Tanzania	
A-55339	7, 10, 11
A-55368	7, 10, 11
A-55375	7, 10, 11
United States of America	
A-52550	30
I-55353	8
Uruguay	
I-55349	8
Uzbekistan	
I-55345	8
I-55362	9
₹7	
${f V}$	

W	
War A-27531 Watercourses-Water resources I-55364 Women A-26363	9
Z	
Zambia	
A-26363	15
A-55339	7, 10, 11
A-55368	7, 10, 11
A-55374	
A-55375	7, 10, 11, 25
A-55376	26, 27, 28
A-55377	7, 10, 11
Zimbabwe	
A-14691	13
A-26363	15
A-55339	21, 22, 23
A-55375	11, 25
A-55376	

I-55369 10

Note du Secrétariat

- 1. Aux termes de l'Article 102 de la Charte de l'Organisation des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa Résolution 97(I) du 14 décembre 1946, l'Assemblée générale a adopté un Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. Ce Règlement a été modifié en dernier ressort le 19 décembre 1978 ("le Règlement").
- 2. Aux termes de l'article 1 du Règlement, les parties doivent enregistrer tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement et conclu par eux. En vertu de l'article 4 du Règlement, l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement (i) lorsqu'elle est partie au traité ou à l'accord, (ii) lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, ou (iii) lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les Institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte. Aux termes de l'Article 102, le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement ou le classement et l'inscription au répertoire doivent être effectués.
- 3. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Bureau des affaires juridiques du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement.
- 4. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément à l'article 1 du Règlement. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement. Pour chacun des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire, les renseignements ci-après sont fournis : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes du Relevé contiennent des actions ultérieures relatives aux traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies ou enregistrés auprès du Secrétariat de la Société des Nations. Ces actions peuvent être sous forme d'accords complémentaires, d'accords qui amendent ou modifient des accords enregistrés précédemment, ou de déclarations certifiées. déclarations certifiées sont composées uniquement de données, telles que ratifications, adhésions, etc.
- 5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du Règlement, le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où -- conformément au Règlement -- il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est compétent pour traiter de tous les aspects de la question.
- 6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer (i) s'il entre

dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire et. (ii) si les conditions techniques du Règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le Règlement, le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'obligation d'enregistrement incombe aux Etats Membres et l'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux soumis à la formalité de l'enregistrement. Aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

- 8. Conformément à l'article 12 du Règlement, les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire sont publiés dans le Recueil des Traités des Nations Unies (RTNU) dans leur(s) langue(s) authentique(s) accompagnés d'une traduction en anglais et en français, le cas échéant. Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a donné au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes:
 - (a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
 - (b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
 - (c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le RTNU par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.
- 9. Par sa résolution 52/153 du 15 décembre 1997, l'Assemblée générale a étendu cette option à tous les accords multilatéraux visés à l'article 12(2) (a) à (c).
- 10. Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du Règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

Les volumes du RTNU publiés depuis 1946 sont accessibles sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à https://treaties.un.org

Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de septembre 2018: Nos 55338 à 55377

No. 55338. Organisation des Nations Unies et Népal

* Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Népal sur l'organisation de l' « Atelier pour l'Asie du Sud sur la violence des armes à feu et le trafic illicite des armes légères dans une perspective de genre », tenu à Katmandou, Népal, du 18 au 21 septembre 2018. New York, 14 septembre 2018

Entrée en vigueur : 14 septembre 2018 par l'échange desdites lettres,

conformément à leurs dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: d'office, 14 septembre 2018

Voir article 12 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 55339. Multilatéral

Protocole relatif à la création du Conseil de paix et de sécurité de l'Union africaine. Durban, 9 juillet 2002

Entrée en vigueur : 26 décembre 2003, conformément à l'article 22

Participant	Ratificati Adhésio	
Afrique du Sud	22 mai	2003
Algérie	4 févr	2003
Burkina Faso	5 déc	2003
Burundi	18 déc	2003
Cameroun	17 déc	2003
Comores	23 sept	2003
Éthiopie	17 juin	2003
Gambie	29 nov	2003
Ghana	7 juil	2003
Guinée équatoriale	14 mai	
Kenya	22 déc	
Lesotho	7 juil	2003
Libye	6 juil	2003
Malawi	8 juil	2003
Mali	19 mars	
Maurice	5 juil	2003
Mozambique	2 juin	2003
Namibie	9 déc	
Niger	27 août	
Nigéria	26 déc	2003
République-Unie de Tanzanie	23 sept	
Rwanda	22 mai	2003
Sao Tomé-et-Principe	28 oct	
Sénégal	17 oct	2003
Sierra Leone	5 juil	2003
Soudan	7 juil	2003
Zambie	7 juil	2003

Textes authentiques : arabe, anglais, français et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi annexe A, No. 55339

No. 55340. Espagne et Mauritanie

Convention entre le Royaume d'Espagne et la République islamique de Mauritanie sur la coopération en matière de sécurité (avec échanges de notes, Nouakchott, 31 octobre 2016 et 20 février 2017). Madrid, 26 mai 2015

Entrée en vigueur : 31 mai 2018, conformément à l'article 14

Textes authentiques : arabe et espagnol

Texte authentique (échanges de notes) : français

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Espagne, 1er septembre 2018

No. 55341. Lettonie et Allemagne

Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant la protection réciproque d'informations classifiées. Riga, 16 février 2018

Entrée en vigueur : 16 février 2018 par signature, conformément à l'article 14

Textes authentiques: anglais, allemand et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Lettonie, 28 septembre 2018

No. 55342. Autriche et Communauté économique européenne

Accord entre la Communauté économique européenne et la République d'Autriche (avec annexe et protocoles). Bruxelles, 22 juillet 1972

Entrée en vigueur : 1er janvier 1973, conformément à l'article 36 Textes authentiques : danois, néerlandais, anglais, français, allemand, italien et norvégien

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Conseil de l'Union européenne, 1er septembre 2018

No. 55343. Suisse et Communauté économique européenne

Accord entre la Communauté économique européenne et la Confédération suisse (avec annexe et protocoles). Bruxelles, 22 juillet 1972

Entrée en vigueur : 1er janvier 1973, conformément à l'article 36 Textes authentiques : danois, néerlandais, anglais, français, allemand, italien et norvégien

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Conseil de l'Union européenne, 1er septembre 2018

No. 55344. Portugal et Communauté économique européenne

Accord entre la Communauté économique européenne et la République portugaise (avec annexes et protocoles). Bruxelles, 22 juillet 1972

Entrée en vigueur : 1er janvier 1973, conformément à l'article 39 Textes authentiques : danois, néerlandais, anglais, français, allemand, italien, norvégien et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Conseil de l'Union européenne, 1er septembre 2018

No. 55345. Espagne et Ouzbékistan

Accord relatif aux services aériens entre le Royaume d'Espagne et la République d'Ouzbékistan (avec annexe). Madrid, 14 novembre 2017

Entrée en vigueur : 23 août 2018, conformément à l'article 22

Textes authentiques : anglais, espagnol et ouzbek

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Espagne, 7 septembre 2018

No. 55346. Pologne et Italie

Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République italienne relatif à la coopération dans les domaines de la culture et de l'éducation. Rome, 12 juillet 2005

Entrée en vigueur : 9 octobre 2007 par notification, conformément à l'article 14

Textes authentiques : italien et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Pologne, 7 septembre 2018

No. 55347. Pologne et Italie

Convention consulaire entre la République populaire de Pologne et la République italienne (avec échanges de lettres). Rome, 9 novembre 1973

Entrée en vigueur : 17 mars 1977, conformément à l'article 56

Textes authentiques: italien et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Pologne, 7 septembre 2018

No. 55348. Pologne et Italie

Accord entre le Gouvernement de la République italienne et le Gouvernement de la République populaire de Pologne tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et à prévenir l'évasion fiscale (avec protocole). Rome, 21 juin 1985

Entrée en vigueur : 26 septembre 1989 par l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article 29

Textes authentiques : anglais, italien et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Pologne, 7 septembre 2018

No. 55349. Pologne et Uruguay

Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements du capital. Montevideo, 2 août 1991

Entrée en vigueur : 21 octobre 1994 par notification, conformément à l'article XII

Textes authentiques : polonais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Pologne, 7 septembre 2018

Voir article IX pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 55350. Pologne et Italie

Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République italienne sur la protection mutuelle des informations classifiées. Rome, 11 février 2005

Entrée en vigueur : 1er juin 2006, conformément à l'article 12

Textes authentiques: italien et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Pologne, 7 septembre 2018

No. 55351. Pologne et Hongrie

Convention entre la République de Pologne et la République de Hongrie tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Budapest, 23 septembre 1992

Entrée en vigueur : 10 septembre 1995, conformément à l'article 29

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Pologne, 7 septembre 2018

No. 55352. Pologne et Hongrie

Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République de Hongrie relatif à l'échange et la protection mutuelle des informations classifiées. Budapest, 29 janvier 2014

Entrée en vigueur : 1er février 2015, conformément à l'article 15

Textes authentiques : anglais, hongrois et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Pologne, 7 septembre 2018

No. 55353. Pologne et États-Unis d'Amérique

Traité d'extradition entre la République de Pologne et les États-Unis d'Amérique. Washington, 10 juillet 1996

Entrée en vigueur : 18 septembre 1999, conformément à l'article 26

Textes authentiques : anglais et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Pologne, 7 septembre 2018

No. 55354. Pologne et Organisation pour l'interdiction des armes chimiques

Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et l'Organisation pour l'Interdiction des Armes Chimiques (OIAC) relatif aux privilèges et immunités de l'OIAC. La Haye, 5 août 2008

Entrée en vigueur : 6 novembre 2009 par ratification, conformément à l'article 12

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Pologne, 7 septembre 2018

Voir article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 55355. Pologne et Suisse

Accord entre la République populaire de Pologne et la Confédération suisse concernant la promotion et la protection réciproques des investissements. Berne, 8 novembre 1989

Entrée en vigueur : 18 avril 1990 par notification, conformément à l'article 12

Textes authentiques : anglais, français et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Pologne, 7 septembre 2018

Voir article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 55356. Pologne et Suède

Convention entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement du Royaume de Suède tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Stockholm, 19 novembre 2004

Entrée en vigueur : 15 octobre 2005, conformément à l'article 29

Textes authentiques : anglais, polonais et suédois

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Pologne, 7 septembre 2018

No. 55357. Pologne et Thaïlande

Traité entre la République de Pologne et le Royaume de Thaïlande sur le transfèrement des délinquants et sur la coopération pour l'exécution des peines. Bangkok, 19 avril 1997

Entrée en vigueur : 22 avril 1999 par l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article 10

Textes authentiques : anglais, polonais et thaï

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Pologne, 20 septembre 2018

No. 55358. Pologne et Thaïlande

Traité entre la République de Pologne et le Royaume de Thaïlande concernant l'assistance mutuelle en matière pénale (avec appendice). Bangkok, 26 février 2004

Entrée en vigueur : 4 octobre 2009, conformément à l'article 20

Textes authentiques : anglais, polonais et thaï

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Pologne, 20 septembre 2018

No. 55359. Allemagne et Jordanie

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie concernant la coopération financière en 2017 et la coopération pour le développement dans le cadre de l'initiative spéciale pour la lutte contre les causes profondes du déplacement, de la réintégration des réfugiés. Amman, 26 juillet 2018

Entrée en vigueur : 26 juillet 2018 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : arabe, anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Allemagne, 6 septembre 2018

No. 55360. Allemagne et Inde

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération financière en 2017. New Delhi, 1er août 2018

Entrée en vigueur : 1er août 2018 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies : Allemagne, 6 septembre 2018

No. 55361. Allemagne et Cameroun

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun en 2017. Yaoundé, 3 juillet 2018

Entrée en vigueur : 3 juillet 2018 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Allemagne, 6 septembre 2018

No. 55362. Espagne et Ouzbékistan

Accord entre le Gouvernement du Royaume d'Espagne et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan relatif au transport routier international. Madrid, 14 novembre 2017

Entrée en vigueur : 23 août 2018, conformément à l'article 18

Textes authentiques: anglais, espagnol et ouzbek

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Espagne, 7 septembre 2018

No. 55363. Espagne et Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine)

Accord entre le Royaume d'Espagne et la Région administrative spéciale de Hong-Kong de la République populaire de Chine relatif aux services aériens (avec annexe). Madrid, 9 mai 2017

Entrée en vigueur : 9 septembre 2018, conformément à l'article 21

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Espagne, 9 septembre 2018

No. 55364. Allemagne et Équateur

* Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Équateur concernant la coopération financière relative au projet « Programme des bassins versants du Tungurahua (PACT II) ». Quito, 15 novembre 2017 et 6 juin 2018

Entrée en vigueur : 6 juin 2018 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions

Textes authentiques : allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Allemagne, 6 septembre 2018

No. 55365. Allemagne et Brésil

* Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil concernant la coopération financière pour le projet « REDD Early Movers Mato Grosso ». Brasilia, 4 et 10 juillet 2017

Entrée en vigueur : 18 août 2017 par notification, conformément aux dispositions desdites lettres

Textes authentiques : allemand et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Allemagne, 6 septembre 2018

No. 55366. Allemagne et Communauté économique des pays des grands lacs

* Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Communauté économique des Pays des Grands Lacs concernant la coopération financière. Kigali, 13 mars 2013 et 14 juin 2018

Entrée en vigueur : 14 juin 2018 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Allemagne, 6 septembre 2018

No. 55367. Turquie et Inde

Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération et à l'assistance mutuelle en matière douanière. New Delhi, 9 avril 2013

Entrée en vigueur : 18 septembre 2015, conformément à l'article 20

Textes authentiques : anglais, hindi et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Turquie, 1er septembre 2018

No. 55368. Multilatéral

Charte africaine sur les valeurs et les principes du service public et de l'administration. Addis-Abeba, 31 janvier 2011

Entrée en vigueur : 23 juillet 2016, conformément à l'article 30

Participant	Ratificati Adhésio		
Afrique du Sud	5 févr	2015	а
Algérie	28 févr	2013	
Burkina Faso	23 juin	2016	
Burundi	24 nov	2015	
Cameroun	21 avr	2015	
Congo	20 mai	2013	
Côte d'Ivoire	19 avr	2016	
Kenya	31 août	2011	
Malawi	26 janv	2015	а
Mali	24 sept	2013	
Maurice	23 janv	2012	
Mozambique	27 mars	2013	
Namibie	25 janv	2013	
République-Unie de Tanzanie	18 janv	2016	
Zambie	17 févr	2016	

Textes authentiques : arabe, anglais, français et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies : Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi annexe A, No. 55368

No. 55369. Pologne et Zimbabwe

Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République du Zimbabwe tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, sur le capital et sur les gains en capital. Harare, 9 juillet 1993

Entrée en vigueur : 28 novembre 1994, conformément à l'article 29

Textes authentiques : anglais et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Pologne, 20 septembre 2018

No. 55370. Pologne et Émirats arabes unis

Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement des Émirats arabes unis relatif à la promotion et à la protection des investissements. Abou Dhabi, 31 janvier 1993

Entrée en vigueur : 9 avril 1994, conformément à l'article 14

Textes authentiques : arabe, anglais et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies : Pologne, 20 septembre 2018

Voir article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 55371. Pologne et Émirats arabes unis

Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement des Émirats arabes unis en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Abou Dhabi, 31 janvier 1993

Entrée en vigueur : 21 avril 1994, conformément à l'article 29

Textes authentiques : arabe, anglais et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies : Pologne, 20 septembre 2018 Note: Voir aussi annexe A, No. 55371

No. 55372. Pologne et Émirats arabes unis

Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République des Émirats arabes unis relatif à la coopération dans les domaines de l'information, de la culture et de la science. Abou Dhabi, 20 novembre 1994

Entrée en vigueur : 2 septembre 2002 par notification, conformément à l'article 10

Textes authentiques : arabe, anglais et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Pologne, 20 septembre 2018

No. 55373. Pologne et Thaïlande

Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement du Royaume de Thaïlande relatif à la promotion et à la protection des investissements. Bangkok, 18 décembre 1992

Entrée en vigueur : 10 août 1993 par notification, conformément à l'article 13

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Pologne, 20 septembre 2018

Voir article 11 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 55374. Multilatéral

Charte africaine de la statistique. Addis-Abeba, 4 février 2009

Entrée en vigueur : 8 février 2015, conformément à l'article 15

Participant	Ratificat Adhésio		
Burkina Faso	12 juin	2013	
Burundi	16 juil	2014	
Congo	26 nov	2013	
Côte d'Ivoire	28 nov	2013	
Éthiopie	24 avr	2014	а
Gabon	4 nov	2014	
Lesotho	21 mai	2014	
Malawi	10 juil	2012	
Mali	13 juil	2011	
Maurice	9 févr	2010	
Mozambique	25 avr	2013	
Niger	13 juin	2012	
Togo	15 juil	2014	
Tunisie	8 janv	2015	
Zambie	26 déc	2013	

Textes authentiques : arabe, anglais, français et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies : Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi annexe A, No. 55374

No. 55375. Multilatéral

Traité instituant la Communauté économique africaine. Abuja, 3 juin 1991

Entrée en vigueur : 12 mai 1994, conformément à l'article 101

Participant	Ratificati Adhésio	
Angola	23 juin	1992
Burkina Faso	17 juin	1992
Burundi	6 oct	1992
Cap-Vert	11 mai	1993
Côte d'Ivoire	11 mai	1993
Égypte	26 janv	1993
Éthiopie	6 nov	1992
Gambie	14 mai	1993
Ghana	25 oct	1991
Guinée	21 sept	1992
Guinée-Bissau	30 juin	1992
Kenya	22 juin	1993
Libéria	29 juin	1993
Libye	28 janv	1993
Malawi	22 juil	1993
Mali	27 janv	1993
Maurice	27 févr	1992
Mozambique	9 juil	1992
Namibie	1er juil	1992
Niger	22 juil	1992
Nigéria	9 janv	1992
Ouganda	9 mars	1992
République centrafricaine	22 juin	1993
République démocratique arabe du Sahrawi	23 oct	1992
République démocratique du Congo	21 juin	1993
République-Unie de Tanzanie	3 févr	1992
Rwanda	15 nov	1993
Sao Tomé-et-Principe	22 juin	1993
Sénégal	18 mars	1992
Seychelles	7 nov	1991
Sierra Leone	12 avr	1994
Soudan	15 mai	1993
Tchad	24 août	1993
Zambie	9 nov	1992
Zimbabwe	26 nov	1991

Textes authentiques : arabe, anglais, français et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Union africaine, 17 septembre 2018 Note: Voir aussi annexe A, No. 55375

No. 55376. Multilatéral

Charte africaine de la jeunesse. Banjul, 2 juillet 2006

Entrée en vigueur : 8 août 2009, conformément à l'article 30

Participant	Ratificat Adhésio		
Afrique du Sud	8 juil	2009	
Burkina Faso	24 oct	2008	
Djibouti	8 oct	2008	а
Gabon	26 sept	2007	а
Gambie	9 juil	2009	
Guinée-Bissau	14 oct	2008	
Libye	26 nov	2008	
Mali	4 sept	2007	
Maurice	15 févr	2008	а

Mozambique	28 août	2008
Namibie	23 juil	2008
Niger	7 juil	2008
Nigéria	13 juil	2009
Ouganda	22 oct	2008
Rwanda	17 août	2007
Togo	28 janv	2009

Textes authentiques : arabe, anglais, français et portugais Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi annexe A, No. 55376

No. 55377. Multilatéral

Charte Africaine de la démocratie, des élections et de la gouvernance. Addis-Abeba, 30 janvier 2007

Entrée en vigueur : 15 février 2012

Participant Ratification Adhésion		
Afrique du Sud	24 janv	2011
Burkina Faso	6 juil	2010
Cameroun	16 janv	2012
Éthiopie	6 janv	2009
Ghana	19 oct	2010
Guinée	11 juil	2011
Guinée-Bissau	4 janv	2012
Lesotho	9 juil	2010
Mauritanie	28 juil	2008
Niger	8 nov	2011
Nigéria	9 janv	2012
Rwanda	14 juil	2010
Sierra Leone	8 déc	2009
Tchad	13 oct	2011
Zambie	8 juil	2011

Textes authentiques : arabe, anglais, français et portugais Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Union africaine, 1er septembre 2018 Note: Voir aussi annexe A, No. 55377

Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat

No. 3511. Multilatéral

Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 14 mai 1954

Deuxième Protocole relatif à la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 26 mars 1999

Ratification

Madagascar

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 3 juillet 2018

Date de prise d'effet : 3 octobre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 6 septembre 2018

Adhésion (avec déclaration)

Danemark (exclusion : îles Féroé et Groenland)

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 5 septembre 2018

Date de prise d'effet : 5 décembre 2018

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 27 septembre 2018

No. 5158. Multilatéral

Convention relative au statut des apatrides. New York, 28 septembre 1954

Adhésion

Haïti

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 septembre 2018

Date de prise d'effet : 26 décembre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 27 septembre 2018

No. 7625. Multilatéral

Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. La Haye, 5 octobre 1961

Adhésion

Guyana

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 30 inillet 2018

Date de prise d'effet : 18 avril 2019 l'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre la République coopérative du Gayana et les États contractants qui n'auront pas élevé d'objection à son encontre)

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Pays-Bas, 13 septembre 2018

No. 12140. Multilatéral

Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. La Haye, 18 mars 1970

Acceptation d'adhésion du Brésil

Maroc

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 31 juillet 2018

Date de prise d'effet : 29 septembre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Pays-Bas, 13 septembre 2018

No. 14458. Multilatéral

Convention sur la réduction des cas d'apatridie. New York, 30 août 1961

Adhésion (avec déclarations)

Espagne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2018

Date de prise d'effet : 24 décembre 2018

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 25 septembre 2018

Objection à la déclaration formulée par la Tunisie lors de l'adhésion

Espagne

Dépôt des notifications auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2018

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2018

Adhésion

Haïti

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 septembre 2018

Date de prise d'effet : 26 décembre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: d'office, 27 septembre 2018

No. 14531. Multilatéral

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. New York, 16 décembre 1966

Objection à la déclaration formulée par le Myanmar lors de la ratification

Portuga

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 septembre 2018

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: d'office, 7 septembre 2018

Objection à la déclaration formulée par le Myanmar lors de la ratification

Finlande

Dépôt des notifications auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2018

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 25 septembre 2018

Objection à la déclaration formulée par le Myanmar lors de la ratification

Allemagne

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2018

Texte authentique : allemand Traduction de courtoisie : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 26 septembre 2018

No. 14668. Multilatéral

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine de mort. New York, 15 décembre 1989

Ratification

Gambie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 septembre 2018

Date de prise d'effet : 28 décembre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 28 septembre 2018

No. 14691. Multilatéral

Convention de l'OUA régissant les aspects propres aux problèmes des réfugiés en Afrique. Addis-Abeba, 10 septembre 1969

Ratification

Soudan du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 19 mai 2016 Date de prise d'effet : 19 mai 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Comores

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 16 avril 2004 Date de prise d'effet : 16 avril 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Lesotho

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 30 décembre 1998 Date de prise d'effet : 30 décembre 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Côte d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 20 avril 1998 Date de prise d'effet : 20 avril 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Afrique du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 15 janvier 1996 Date de prise d'effet : 15 janvier 1996

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Botswana

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 16 mai 1995

Date de prise d'effet : 16 mai 1995

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Kenya

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 4 février 1993 Date de prise d'effet : 4 février 1993

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Guinée-Bissau

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 12 juillet 1990 Date de prise d'effet : 12 juillet 1990

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Mozambique

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 7 mars 1990 Date de prise d'effet : 7 mars 1990

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Tunisie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 18 décembre 1989 Date de prise d'effet : 18 décembre 1989

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Cap-Vert

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 9 mars 1989

Date de prise d'effet : 9 mars 1989

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 9 février 1989

Date de prise d'effet : 9 février 1989

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Sierra Leone

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 14 mars 1988 Date de prise d'effet : 14 mars 1988

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Malawi

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 2 décembre 1987 Date de prise d'effet : 2 décembre 1987

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Ouganda

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 7 août 1987 Date de prise d'effet : 7 août 1987

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Gabon

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 26 juin 1986 Date de prise d'effet : 26 juin 1986

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Nigéria

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 24 juin 1986

Date de prise d'effet : 24 juin 1986

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Cameroun

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 10 janvier 1986 Date de prise d'effet : 10 janvier 1986

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Zimbabwe

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 17 octobre 1985 Date de prise d'effet : 17 octobre 1985

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Ghana

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 18 août 1983 Date de prise d'effet : 18 août 1983

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Angola

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 3 décembre 1982 Date de prise d'effet : 3 décembre 1982

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Mali

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 16 novembre 1981 Date de prise d'effet : 16 novembre 1981

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Tchad

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 10 septembre 1981 Date de prise d'effet : 10 septembre 1981

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Libye

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 17 juillet 1981 Date de prise d'effet : 17 juillet 1981

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Gambie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 16 mars 1981 Date de prise d'effet : 16 mars 1981

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Guinée équatoriale

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 28 janvier 1981

Date de prise d'effet : 28 janvier 1981

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Égypte

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 17 novembre 1980 Date de prise d'effet : 17 novembre 1980

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Seychelles

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 24 septembre 1980 Date de prise d'effet : 24 septembre 1980

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Rwanda

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 4 février 1980 Date de prise d'effet : 4 février 1980

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Burkina Faso

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 16 août 1978 Date de prise d'effet : 16 août 1978

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

No. 19735. Multilatéral

Accord international portant création de l'Université pour la paix. New York, 5 décembre 1980

Adhésion (avec réserve)

Népal

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 septembre 2018

Date de prise d'effet : 27 septembre 2018

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 27 septembre 2018

No. 20544. Suède et Pologne

Convention entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Gouvernement de la République populaire de Pologne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Stockholm, 5 juin 1975

Abrogation conformément à:

No. 55356 Convention entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement du Royaume de Suède tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Stockholm. 19 novembre 2004

Entrée en vigueur : 15 octobre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Pologne, 7 septembre 2018

Information fournie par le Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: 7 septembre 2018

No. 22514. Multilatéral

Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 octobre 1980

Acceptation d'adhésion de la Tunisie

Suisse

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 8

mai 2018

Date de prise d'effet : 1er août 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Pays-Bas, 13 septembre 2018

Acceptation d'adhésion de la Jamaïque

Suisse

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 8

mai 2018

Date de prise d'effet : 1er août 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Pays-Bas, 13 septembre 2018

No. 24841. Multilatéral

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Ratification

Gambie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 septembre 2018

Date de prise d'effet : 28 octobre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 28 septembre 2018

No. 26363. Multilatéral

Charte africaine des droits de l'homme et des peuples. Nairobi, 27 juin 1981

Protocole à la Charte africaine des droits de l'homme et des peuples relatif aux droits des femmes. Maputo, 11 juillet 2003

Entrée en vigueur : 25 novembre 2005, conformément à l'article 29

Participant	ipant Ratification et Adhésion (a)		
Afrique du Sud Bénin Cap-Vert Comores Gambie Lesotho Libye Malawi Mali Namibie Nigéria Rwanda Sénégal	14 janv 13 oct 22 juil 16 avr 6 sept 5 nov 30 juin 29 juin 3 févr 26 août 18 févr 1er juil 30 janv	2005 2005 2005 2004 2005 2004 2004 2005 2005	а
Togo	26 oct	2005	

Textes authentiques : arabe, anglais, français et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Algérie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 10 janvier 2017 Date de prise d'effet : 10 janvier 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Angola

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 9 novembre 2007 Date de prise d'effet : 9 novembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Burkina Faso

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 9 août 2006 Date de prise d'effet : 9 août 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Cameroun

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 28 décembre 2012 Date de prise d'effet : 28 décembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Congo

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 6 août 2012 Date de prise d'effet : 6 août 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Côte d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 9 mars 2012 Date de prise d'effet : 9 mars 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

République démocratique du Congo

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 9 février 2009 Date de prise d'effet : 9 février 2009

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Guinée équatoriale

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 29 juin 2011 Date de prise d'effet : 29 juin 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Gabon

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 10 février 2011 Date de prise d'effet : 10 février 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Ghana

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 20 juillet 2007 Date de prise d'effet : 20 juillet 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Guinée

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 17 septembre 2012 Date de prise d'effet : 17 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Guinée-Bissau

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 14 octobre 2008 Date de prise d'effet : 14 octobre 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification (avec réserve)

Kenya

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 13 octobre 2010 Date de prise d'effet : 13 octobre 2010

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Libéria

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 15 juillet 2008 Date de prise d'effet : 15 juillet 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Mauritanie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 14 décembre 2005 Date de prise d'effet : 14 décembre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Maurice

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 23 juin 2017 Date de prise d'effet : 23 juin 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Mozambique

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 30 décembre 2005

Date de prise d'effet : 30 décembre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Seychelles

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 25 avril 2006

Date de prise d'effet : 25 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Sierra Leone

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 30 octobre 2015 Date de prise d'effet : 30 octobre 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 6 novembre 2012 Date de prise d'effet : 6 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Tanzanie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 7 mai 2007 Date de prise d'effet : 7 mai 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Ouganda

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 22 juillet 2010

Date de prise d'effet : 22 juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Zambie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 7 juin 2006 Date de prise d'effet : 7 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Zimbabwe

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 5 septembre 2008 Date de prise d'effet : 5 septembre 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

No. 27531. Multilatéral

Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 novembre 1989

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Adhésion

Soudan du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 septembre 2018

Date de prise d'effet : 27 octobre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: d'office, 27 septembre 2018

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Adhésion (avec déclarations)

Soudan du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 septembre 2018

Date de prise d'effet : 27 octobre 2018

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: d'office, 27 septembre 2018

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications. New York, 19 décembre 2011

Objection à la déclaration formulée par la Turquie lors de la ratification

Chypre

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 14 septembre 2018

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: d'office, 14 septembre 2018

Équateur

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 septembre 2018

Date de prise d'effet : 19 décembre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 19 septembre 2018

Adhésion

Saint-Marin

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2018

Date de prise d'effet : 26 décembre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 26 septembre 2018

No. 30619. Multilatéral

Convention sur la diversité biologique. Rio de Janeiro, 5 juin 1992

Protocole de Nagoya sur l'accès aux ressources génétiques et le partage juste et équitable des avantages découlant de leur utilisation relatif à la Convention sur la diversité biologique. Nagoya, 29 octobre 2010

Adhésion

Saint-Kitts-et-Nevis

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 5 septembre 2018

Date de prise d'effet : 4 décembre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 5 septembre 2018

No. 35706. Lettonie et Allemagne

Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la protection réciproque de matériels classifiés. Riga, 16 mars 1998

Abrogation conformément à:

No. 55341 Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant la protection réciproque d'informations classifiées. Riga, 16 février 2018

Entrée en vigueur : 16 février 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Lettonie, 28 septembre 2018

Information fournie par le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: 28 septembre 2018

No. 37605. Multilatéral

Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs. Vienne, 5 septembre 1997

Adhésion

Paraguay

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 16 août 2018

Date de prise d'effet : 14 novembre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Agence internationale de l'énergie atomique, 14 septembre 2018

No. 38544. Multilatéral

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Amendement à l'article 8 du Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Kampala, 10 juin 2010

Ratification

Guyana

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 septembre 2018

Date de prise d'effet : 28 septembre 2019

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 28 septembre 2018

Amendements sur le crime d'agression du Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Kampala, 11 juin 2010

Ratification

Irlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 septembre 2018
Date de prise d'effet : 27 septembre 2019
Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: d'office, 27 septembre 2018

Ratification

Guvana

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 septembre 2018

Date de prise d'effet : 28 septembre 2019

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: d'office, 28 septembre 2018

No. 39464. Multilatéral

Convention de l'OUA sur la prévention et la lutte contre le terrorisme. Alger, 14 juillet 1999

Protocole à la Convention de l'OUA sur la prévention et la lutte contre le terrorisme. Addis-Abeba, 8 juillet 2004

Entrée en vigueur : 26 février 2014, conformément à l'article 10

24 mai	2007	
11 janv	2008	
11 oct	2012	
8 nov	2006	
6 janv	2009	
12 juin	2007	
11 juil	2011	
17 oct	2012	а
12 juil	2007	
4 sept	2007	
12 nov	2011	
22 août	2011	а
10 mai	2006	
27 janv	2014	
14 juil	2010	
6 févr	2008	
	Adhésio 24 mai 11 janv 11 oct 8 nov 6 janv 12 juin 11 juil 17 oct 12 juil 4 sept 12 nov 22 août 10 mai 27 janv	11 janv 2008 11 oct 2012 8 nov 2006 6 janv 2009 12 juin 2007 11 juil 2011 17 oct 2012 12 juil 2007 4 sept 2007 12 nov 2011 22 août 2011 10 mai 2006 27 janv 2010

Textes authentiques : arabe, anglais, français et portugais Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Union africaine, 17 septembre 2018

Burkina Faso

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 1er août 2016 Date de prise d'effet : 1er août 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Cameroun

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 24 mai 2017

Date de prise d'effet : 24 mai 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Guinée-Bissau

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 27 juillet 2015

Date de prise d'effet : 27 juillet 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Libéria

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 7 mars 2017 Date de prise d'effet : 7 mars 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Togo

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 20 février 2017 Date de prise d'effet : 20 février 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

No. 39481. Multilatéral

Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille. New York, 18 décembre 1990

Ratification

Gambie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 septembre 2018

Date de prise d'effet : 1er janvier 2019

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 28 septembre 2018

No. 44004. Multilatéral

Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire. New York, 13 avril 2005

Ratification

Guatemala

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2018

Date de prise d'effet : 26 octobre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2018

No. 47662. Multilatéral

Accord international de 2005 sur l'huile d'olive et les olives de table. Genève, 29 avril 2005

Modification de l'Annexe A conformément au paragraphe 4 de l'article 8 de l'Accord international de 2005 sur l'huile d'olive et les olives de table. Madrid, 21 novembre 2008

Entrée en vigueur : 1er janvier 2009

Textes authentiques : arabe, anglais, français, italien et espagnol Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Espagne, 1er septembre 2018

Modification de l'Annexe A conformément au paragraphe 4 de l'article 8 de l'Accord international de 2005 sur l'huile d'olive et les olives de table. Madrid, 20 novembre 2009

Entrée en vigueur : 1er janvier 2010

Textes authentiques : arabe, anglais, français, italien et espagnol Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Espagne, 1er septembre 2018

No. 48088. Multilatéral

Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées. New York, 20 décembre 2006

Ratification

Gambie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 septembre 2018

Date de prise d'effet : 28 octobre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: d'office, 28 septembre 2018

No. 50320. Multilatéral

Convention relative à l'assistance alimentaire. Londres, 25 avril 2012

Retrait

État de Palestine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 septembre 2018

Date de prise d'effet : 31 décembre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 2 septembre 2018

No. 50525. Multilatéral

Convention des Nations Unies sur l'utilisation de communications électroniques dans les contrats internationaux. New York, 23 novembre 2005

Adhésion (avec déclarations)

Azerbaïdjan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 septembre 2018

Date de prise d'effet : 1er avril 2019

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 18 septembre 2018

No. 53043. Multilatéral

Accord sur le statut et les fonctions de la Commission internationale pour les personnes disparues. Bruxelles, 15 décembre 2014

Ratification

Chypre

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 7 iuin 2018

Date de prise d'effet : 7 juillet 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Pays-Bas, 13 septembre 2018

No. 53483. Multilatéral

Convention sur les accords d'élection de for. La Haye, 30 juin 2005

Ratification

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 18 avril 2018

Date de prise d'effet : 1er août 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Pays-Bas, 13 septembre 2018

No. 54113. Multilatéral

Accord de Paris. Paris, 12 décembre 2015

Ratification

Saint-Marin

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2018

Date de prise d'effet : 26 octobre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2018

No. 54749. Multilatéral

Convention des Nations Unies sur la transparence dans l'arbitrage entre investisseurs et États fondé sur des traités. New York, 10 décembre 2014

Ratification

Gambie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 septembre 2018

Date de prise d'effet : 28 mars 2019

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: d'office, 28 septembre 2018

No. 54949. Multilatéral

Accord cadre portant création de l'Alliance solaire internationale (ASI). Marrakech, 15 novembre 2016

Ratification

Papouasie-Nouvelle-Guinée

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement indien : 26 juillet 2018

Date de prise d'effet : 25 août 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Inde, 13 septembre 2018

Ratification

Djibouti

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement indien : 10 juillet 2018

2018

Date de prise d'effet : 9 août 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Inde, 13 septembre 2018

Ratification

Sénégal

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement indien : 4 juillet 2018

Date de prise d'effet : 3 août 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Inde, 13 septembre 2018

Ratification

Bénin

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement indien : 2 juillet 2018

Date de prise d'effet : 1er août 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Inde, 13 septembre 2018

Ratification

Namibie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement indien : 25 juin 2018

Date de prise d'effet : 25 juillet 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Inde, 13 septembre 2018

Ratification

Tchad

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement indien : 22 juin 2018

Date de prise d'effet : 22 juillet 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Inde, 13 septembre 2018

Ratification

Suriname

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement indien : 21 juin 2018

Date de prise d'effet : 21 juillet 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Inde, 13 septembre 2018

Ratification

Grenade

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement indien : 21 mai

Date de prise d'effet : 20 juin 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Inde, 13 septembre 2018

Ratification

Côte d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement indien : 13 avril 2018

Date de prise d'effet : 13 mai 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Inde, 13 septembre 2018

Dominique

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement indien : 3 avril 2018

Date de prise d'effet : 3 mai 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Inde, 13 septembre 2018

Ratification

Venezuela (République bolivarienne du)

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement indien : 27 mars

Date de prise d'effet : 26 avril 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Inde, 13 septembre 2018

Ratification

Myanmar

Depôt de l'instrument auprès du Gouvernement indien : 3 août 2018

Date de prise d'effet : 2 septembre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Inde, 13 septembre 2018

No. 54992. Multilatéral

Convention régionale Asie-Pacifique sur la reconnaissance des titres de l'enseignement supérieur. Tokyo, 26 novembre 2011

Ratification

Saint-Siège

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de

l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et

la culture : 18 juillet 2018

Date de prise d'effet : 1er septembre 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 6 septembre 2018

No. 55196. Multilatéral

Protocole d'habilitation pour le processus d'intégration profonde en vue du libre transit des marchandises et des personnes physiques entre la République du Guatemala et la République du Honduras. Panama, 10 avril 2015

Adhésion

El Salvador

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétariat de l'Organisation des Etats d'Amérique centrale : 16 août 2018

Date de prise d'effet : 24 août 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Organisation des États d'Amérique centrale, 17

septembre 2018

No. 55339. Multilatéral

Protocole relatif à la création du Conseil de paix et de sécurité de l'Union africaine. Durban, 9 juillet 2002

Ratification

Gabon

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 27 janvier 2004

Date de prise d'effet : 27 janvier 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018 Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Congo

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 27 février 2004 Date de prise d'effet : 27 février 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Togo

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 7 mars 2004 Date de prise d'effet : 7 mars 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Zimbabwe

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 9 mars 2004 Date de prise d'effet : 9 mars 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Ouganda

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 15 mars 2004 Date de prise d'effet : 15 mars 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

République démocratique arabe du Sahrawi

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 26 mai 2004 Date de prise d'effet : 26 mai 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Bénin

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 31 mai 2004

Date de prise d'effet : 31 mai 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Tchad

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 11 juin 2004

Date de prise d'effet : 11 juin 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Madagascar

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 12 juillet 2004

Date de prise d'effet : 12 juillet 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Angola

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 3 novembre 2004 Date de prise d'effet : 3 novembre 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Égypte

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 1er mars 2005 Date de prise d'effet : 1er mars 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Botswana

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 25 juillet 2005 Date de prise d'effet : 25 juillet 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Djibouti

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 7 novembre 2005 Date de prise d'effet : 7 novembre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 5 janvier 2006 Date de prise d'effet : 5 janvier 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Adhésion

Tunisie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 8 janvier 2007 Date de prise d'effet : 8 janvier 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Côte d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 3 octobre 2007 Date de prise d'effet : 3 octobre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Mauritanie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 28 juillet 2008 Date de prise d'effet : 28 juillet 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Érythrée

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 23 novembre 2011 Date de prise d'effet : 23 novembre 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Guinée-Bissau

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 4 janvier 2012 Date de prise d'effet : 4 janvier 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Guinée

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 23 janvier 2012 Date de prise d'effet : 23 janvier 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Seychelles

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 11 décembre 2013 Date de prise d'effet : 11 décembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Somalie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 24 décembre 2013

Date de prise d'effet : 24 décembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

Libéria

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 7 mars 2017 Date de prise d'effet : 7 mars 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Adhésion

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 13 novembre 2017 Date de prise d'effet : 13 novembre 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

Ratification

République centrafricaine

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 1er août 2016 Date de prise d'effet : 1er août 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55339

No. 55368. Multilatéral

Charte africaine sur les valeurs et les principes du service public et de l'administration. Addis-Abeba, 31 janvier 2011

Ratification

Rwanda

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 6 mars 2018 Date de prise d'effet : 6 mars 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55368

Ratification

Sao Tomé-et-Principe

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 24 janvier 2017 Date de prise d'effet : 24 janvier 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55368

No. 55371. Pologne et Émirats arabes unis

Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement des Émirats arabes unis en vue d'éviter les doubles

impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Abou Dhabi, 31 janvier 1993

Protocole entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement des Émirats arabes unis modifiant l'Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement des Émirats arabes unis en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune signé à Abou Dhabi le 31 janvier 1993 et le protocole signé à Abou Dhabi le 31 janvier 1993. Abou Dhabi, 11 décembre 2013

Entrée en vigueur : 1er mai 2015, conformément à l'article 14

Textes authentiques : arabe, anglais et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies : Pologne, 20 septembre 2018 Note: Voir aussi partie I, No. 55371

No. 55374. Multilatéral

Charte africaine de la statistique. Addis-Abeba, 4 février 2009

Ratification

Bénin

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 10 février 2016 Date de prise d'effet : 10 février 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55374

Adhésion

Cameroun

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 24 mai 2017 Date de prise d'effet : 24 mai 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55374

Adhésion

Tchad

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 27 avril 2015 Date de prise d'effet : 27 avril 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55374

Ratification

Ghana

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 30 décembre 2016 Date de prise d'effet : 30 décembre 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55374

Adhésion

Namibie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 23 janvier 2017 Date de prise d'effet : 23 janvier 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Sao Tomé-et-Principe

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 24 janvier 2017 Date de prise d'effet : 24 janvier 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55374

Ratification

Ouganda

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 15 décembre 2016 Date de prise d'effet : 15 décembre 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55374

No. 55375. Multilatéral

Traité instituant la Communauté économique africaine. Abuja, 3 juin 1991

Ratification

Algérie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 18 juillet 1995 Date de prise d'effet : 18 juillet 1995

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Ratification

Bénin

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 31 mai 1999 Date de prise d'effet : 31 mai 1999

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Ratification

Botswana

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 3 juillet 1996 Date de prise d'effet : 3 juillet 1996

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine. 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Ratification

Cameroun

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 8 avril 1996 Date de prise d'effet : 8 avril 1996

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Ratification

Comores

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 20 juin 1994

Date de prise d'effet : 20 juin 1994

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Ratification

Congo

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 15 janvier 1997 Date de prise d'effet : 15 janvier 1997

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Ratification

Guinée équatoriale

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 19 février 2003 Date de prise d'effet : 19 février 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Ratification

Gabon

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 16 novembre 2007 Date de prise d'effet : 16 novembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Ratification

Lesotho

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 11 février 1998 Date de prise d'effet : 11 février 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Ratification

Mauritanie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 4 juillet 2002

Date de prise d'effet : 4 juillet 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Adhésion

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 13 novembre 2017

Date de prise d'effet : 13 novembre 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Afrique du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 25 juin 2001 Date de prise d'effet : 25 juin 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Ratification

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 22 juin 2004 Date de prise d'effet : 22 juin 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Ratification

Togo

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 18 mai 1998 Date de prise d'effet : 18 mai 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Ratification

Tunisie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 10 juin 1994 Date de prise d'effet : 10 juin 1994

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Protocole au Traité instituant la Communauté économique africaine, relatif au Parlement panafricain. Sirte, 2 mars 2001

Entrée en vigueur : 14 décembre 2003, conformément à l'article 22

Participant	Ratification et Adhésion (a)	
Afrique du Sud	3 juil	2002
Algérie	3 juin	2003
Angola	28 nov	2003
Bénin	27 nov	2003
Botswana	11 juil	2001
Burkina Faso	25 juil	2003
Égypte	24 oct	2003
Éthiopie	17 juin	2003
Gambie	10 juil	2003
Lesotho	2 mai	2003
Libye	6 nov	2002
Malawi	16 juil	2002
Mali	30 mai	2001
Mozambique	2 juin	2003
Namibie	20 sept	2002
Niger	27 août	2003
Ouganda	22 juil	2003
République démocratique arabe du Sahrawi	12 juin	2001
Rwanda	25 juil	2002
Sénégal	14 nov	2003

Seychelles	21 avr	2003
Sierra Leone	5 juil	2003
Soudan	29 nov	2002
Tanzanie	16 août	2002
Togo	27 févr	2003
Zambie	27 nov	2003
Zimbabwe	10 iuil	2003

Textes authentiques : arabe, anglais, français et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations

Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55375

Ratification

Burundi

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 18 décembre 2003 Date de prise d'effet : 18 décembre 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Cameroun

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 17 décembre 2003 Date de prise d'effet : 17 décembre 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Cap-Vert

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 16 mars 2004 Date de prise d'effet : 16 mars 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

République centrafricaine

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 17 mars 2004 Date de prise d'effet : 17 mars 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Tchad

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 20 février 2004 Date de prise d'effet : 20 février 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Comores

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 16 mars 2004 Date de prise d'effet : 16 mars 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Congo

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 27 février 2004 Date de prise d'effet : 27 février 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Diibouti

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 11 mars 2004 Date de prise d'effet : 11 mars 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Guinée équatoriale

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 16 février 2004 Date de prise d'effet : 16 février 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Gabon

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 27 janvier 2004 Date de prise d'effet : 27 janvier 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Ghana

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 4 février 2004 Date de prise d'effet : 4 février 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Guinée-Bissau

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 19 juin 2009 Date de prise d'effet : 19 juin 2009

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Kenya

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 22 décembre 2003 Date de prise d'effet : 22 décembre 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Libéria

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 15 juillet 2008

Date de prise d'effet : 15 juillet 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Madagascar

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 19 février 2004 Date de prise d'effet : 19 février 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 13 novembre 2017 Date de prise d'effet : 13 novembre 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Soudan du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 25 mars 2015 Date de prise d'effet : 25 mars 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 16 mars 2004 Date de prise d'effet : 16 mars 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Tunisie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 4 mars 2004 Date de prise d'effet : 4 mars 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Adhésion

Maurice

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 12 février 2004 Date de prise d'effet : 12 février 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Ratification

Mauritanie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 6 février 2004 Date de prise d'effet : 6 février 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Nigéria

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 21 janvier 2004 Date de prise d'effet : 21 janvier 2004

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

No. 55376. Multilatéral

Charte africaine de la jeunesse. Banjul, 2 juillet 2006

Ratification

Bénin

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 10 février 2016 Date de prise d'effet : 10 février 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Égypte

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 1er avril 2015 Date de prise d'effet : 1er avril 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Éthiopie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 24 avril 2014 Date de prise d'effet : 24 avril 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Kenya

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 29 janvier 2014 Date de prise d'effet : 29 janvier 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Ghana

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 27 décembre 2013 Date de prise d'effet : 27 décembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Tanzanie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 21 mars 2013 Date de prise d'effet : 21 mars 2013 Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Adhésion

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 6 novembre 2012 Date de prise d'effet : 6 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Tchad

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 27 octobre 2012 Date de prise d'effet : 27 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Congo

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 6 août 2012 Date de prise d'effet : 6 août 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Mauritanie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 12 avril 2012 Date de prise d'effet : 12 avril 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Guinée

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 11 juillet 2011 Date de prise d'effet : 11 juillet 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Tunisie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 6 juillet 2011 Date de prise d'effet : 6 juillet 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Cameroun

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 29 juin 2011 Date de prise d'effet : 29 juin 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Adhésion

Cap-Vert

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 9 mai 2011 Date de prise d'effet : 9 mai 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Adhésion

Seychelles

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 11 février 2011 Date de prise d'effet : 11 février 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Adhésion

Malawi

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 29 septembre 2010 Date de prise d'effet : 29 septembre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Lesotho

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 16 juin 2010 Date de prise d'effet : 16 juin 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine. 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Angola

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 13 mai 2010 Date de prise d'effet : 13 mai 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Côte d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 13 avril 2010 Date de prise d'effet : 13 avril 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Sénégal

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 20 octobre 2009 Date de prise d'effet : 20 octobre 2009

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Ratification

Zambie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 2 octobre 2009 Date de prise d'effet : 2 octobre 2009

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

Adhésion

Zimbabwe

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 21 août 2009 Date de prise d'effet : 21 août 2009

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55376

No. 55377. Multilatéral

Charte Africaine de la démocratie, des élections et de la gouvernance. Addis-Abeba, 30 janvier 2007

Ratification

Mozambique

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 9 mai 2018 Date de prise d'effet : 9 mai 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Ratification

Madagascar

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 13 avril 2017 Date de prise d'effet : 13 avril 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Ratification

Libéria

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 7 mars 2017 Date de prise d'effet : 7 mars 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Ratification

Algérie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 10 janvier 2017

Date de prise d'effet : 10 janvier 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Ratification

Comores

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 6 janvier 2017

Date de prise d'effet : 6 janvier 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Adhésion

Seychelles

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 28 septembre 2016

Date de prise d'effet : 28 septembre 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018 Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Ratification

Namibie

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 30 août 2016

Date de prise d'effet : 30 août 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des

Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Ratification

Soudan du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 13 avril 2015 Date de prise d'effet : 13 avril 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Ratification

République démocratique arabe du Sahrawi

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de l'Union Africaine : 27 janvier 2014

Date de prise d'effet : 27 janvier 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Ratification

Côte d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 28 novembre 2013 Date de prise d'effet : 28 novembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Ratification

Soudan

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 16 septembre 2013 Date de prise d'effet : 16 septembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Ratification

Mali

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 2 septembre 2013 Date de prise d'effet : 2 septembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Ratification

Djibouti

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 22 janvier 2013 Date de prise d'effet : 22 janvier 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Adhésion

Malawi

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 24 octobre 2012 Date de prise d'effet : 24 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Ratification

Bénin

Dépôt de l'instrument auprès du Président de la Commission de

l'Union Africaine : 11 juillet 2012 Date de prise d'effet : 11 juillet 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Note: Voir aussi partie I, No. 55377

Ratification

Togo

Dépôt de l'instrument auprès de Commission de l'Union africaine :

20 mars 2012

Date de prise d'effet : 20 mars 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: Union africaine, 17 septembre 2018

Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

Partie I

No. 50327. Communauté européenne et Canada

Accord sur la sécurité de l'aviation civile entre la Communauté européenne et le Canada (avec annexes et annexes). Prague, 6 mai 2009

Entrée en vigueur : 26 juillet 2011 par notification, conformément à l'article 16

Textes authentiques : bulgare, tchèque, danois, néerlandais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, italien, letton, lituanien, maltais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et suédois

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Conseil de l'Union européenne, 15 janvier 2013

Correction

[Les textes authentiques devraient se lire : « allemand, anglais, bulgare, danois, espagnol, estonien, finnois, français, grec, hongrois, italien, letton, lituanien, maltais, néerlandais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, suédois et tchèque ».]

Annexe A

No. 47664. Espagne et Serbie

Échange de notes constituant un Accord entre le Royaume d'Espagne et la République de Serbie relatif à la reconnaissance réciproque et à l'échange de permis de conduire nationaux. Madrid, 27 novembre 2008 et 9 mars 2009

Échange de notes constituant un accord modifiant l'Échange de notes constituant un accord entre le Royaume d'Espagne et la République de Serbie relatif à la reconnaissance réciproque et à l'échange de permis de conduire nationaux (avec annexe). Madrid, 19 avril 2017 et 24 mai 2017

Entrée en vigueur : provisoirement le 28 juin 2017 et définitivement le 28 avril 2018, conformément aux dispositions desdites notes

Textes authentiques : anglais, serbe et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Espagne, 4 mai 2018

Correction

[La date d'entrée en vigueur devrait se lire : « Provisoirement le 28 juin 2017 et définitivement le 28 avril 2018, conformément aux dispositions desdites notes ».]

No. 52550. Espagne et États-Unis d'Amérique

Accord de coopération scientifique entre le Royaume d'Espagne et les États-Unis d'Amérique relatif à la station de repérage de la NASA. Madrid, 28 janvier 2003

Échange de notes constituant un accord prorogeant et modifiant l'Accord de coopération scientifique entre le Royaume d'Espagne

et les États-Unis d'Amérique relatif à la station de repérage de la NASA. Madrid, 31 août 2015 et 4 septembre 2015

Entrée en vigueur : provisoirement le 9 novembre 2015 et définitivement le 11 juillet 2017 par notification, conformément aux dispositions desdites notes

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Espagne, 4 mai 2018

Correction

[La date d'entrée en vigueur devrait se lire : « Provisoirement le 9 novembre 2015 et définitivement le 11 juillet 2017 par notification, conformément aux dispositions desdites notes ».]

Index alphabétique

${f A}$	Aviation	
		65
	I-55345	42
Administration	I-55363	43
A-3760552	Azerbaïdjan	
A-5536857		54
I-5536744		
I-5536844		
Afrique		В
A-1469147	-	
Afrique du Sud	Bénin	
A-1469147	A-26363	49, 52, 59
A-26363		49, 52, 59
A-3946449, 52, 59		54
A-5533941, 44, 45		55, 56, 57
A-5536841, 44, 45		58
A-55375 49, 52, 58, 59, 60		49, 52, 58, 59, 60
A-5537641, 44, 45		
A-5537741, 44, 45		61, 62, 63
Algérie		63, 64
A-2636349	Biologie	
A-39464		52
A-5533941, 44	Botswana	
A-5536841, 44		47
A-55375	A-55339	55, 56, 57
A-55377	A-55375	58, 59, 60
, -	Brésil	, ,
Alimentation	I-55365	43
A-5032054	Burkina Faso	
Allemagne		47
A-1453146		49
I-5534141		52
I-5535943		41, 44, 45
I-5536043		
I-5536143		41, 44, 45
I-5536443		41, 44, 45
I-5536543		41, 44, 45, 59
I-5536643		41, 44, 45
Amérique centrale		41, 44, 45
A-5519655	Burundi	
Angola		52
A-1469147	A-55339	41, 44, 45
A-26363	A-55368	41, 44, 45
A-5533955, 56, 57	A-55374	41, 44, 45
A-5537545, 59	A-55375	41, 44, 45, 58, 59, 60
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
A-5537661, 62, 63		
Arbitrage et conciliation		C
A-5474954		
Armes		
A-2753151	Cameroun	
I-5533841	A-14691	47
Assistance		49
I-5535843		52
I-5536744		41, 44, 45
Autriche		41, 44, 45
I-5534241		58
	/\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	

A-5537558, 59	60 I-55340	41
A-55376	,	41
A-5537741, 44		41
I-55361	,	
Canada		42
I-50327		43
Cap-Vert		43
A-14691		43
A-26363		43
A-5537545, 58, 59		43
, ,	,	
A-5537661, 62 Charte africaine des droits de l'homme		43
A-26363		43
Chartes-Constitutions-Statuts		
A-19735		44
		47
A-26363		47
A-55368		
A-55374		54
I-55368		55, 56, 57
I-55374		61, 62, 63
Chypre		63, 64
A-27531		
A-53043	54 I-55364	43
Combustibles		
A-37605	52	D
Commerce		D
A-12140	_	
A-50525	Danamark	
A-53483	04	46
A-5537558, 59	Dávoloppoment	40
I-55342	Développement	54
I-55343		61, 62, 63
I-55344	41	, ,
I-55375	4:)	63, 64
Communauté économique des pays des grands lacs		43
I-55366	4.3	
Communauté économique européenne		45
I-55342		5.1
I-55343		54
I-55344		55, 56, 57
Communauté européenne	A 55070	58, 59, 60
I-50327		45
Comores		63, 64
A-14691	47 Documents	
A-26363	50	46
A-55339	41 Dominique	
A-5537558, 59	. 60 A-54949	54
A-5537763		
Conférences-Réunions		
	A-55196	55
	A-55196 41 I-55367	44
I-55338	A-55196 I-55367 Droit civil	44
I-55338 Congo	A-55196 I-55367 Droit civil A-12140	44
I-55338 Congo A-26363	A-55196 I-55367 Droit civil A-12140 Droit commercia	44 46
I-55338 Congo A-26363 A-55339	A-55196 I-55367 Droit civil A-12140 57 Droit commercia A-12140	
I-55338 Congo A-26363 A-55339	A-55196 I-55367 Droit civil A-12140 57 Droit commercia A-12140 Droits de l'homm	
I-55338 Congo A-26363 A-55339	A-55196 I-55367 Droit civil A-12140 57 Droit commercia A-12140 A-12140 A-12140 A-12140 A-12140 A-14458	
I-55338 Congo A-26363	A-55196	
I-55338 Congo A-26363 A-55339	A-55196	
I-55338 Congo A-26363 A-55339	A-55196	
I-55338 Congo A-26363 A-55339	A-55196	
I-55338 Congo A-26363 A-55339	A-55196	

A-2753151	A-5537741, 44, 45
A-3948153	Extradition
A-4808853	I-5535342
A-5158	1 00000
A-55376	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	F
I-5537645	P
${f E}$	Femmes
L	A-2636349
	Finlande
Education	A-1453146
A-1973549	A-1400140
A-5499255	\mathbf{G}
I-5534642	
Égypte	
A-1469147	Gabon
A-5533955, 56, 57	A-1469147
A-5537545, 59	
A-5537661, 62, 63	A-26363
El Salvador	A-39464
A-5519655	A-5533955, 56, 57
Émirats arabes unis	A-5537444, 45
A-55371	A-5537558, 59, 60
I-5537044	A-5537644, 45
I-5537144	Gambie
I-5537244	A-1466847
Enfants-Mineurs-Jeunesse	A-1469147
	A-2484149
A-22514	A-2636350, 59
A-2753151	A-3948153
A-5537661, 62, 63	A-4808853
I-5537645	A-54749
Environnement	A-5533941, 45
A-3061952	A-55375
A-3760552	A-5537641, 45, 50, 59
A-5411354	·
A-5494954	Ghana
Équateur	A-1469147
A-2753151	A-2636349
I-5536443	A-5533941, 45
Érythrée	A-5537458
A-5533955, 56, 57	A-5537541, 45, 58, 59, 60
Espagne	A-5537661, 62, 63
A-1445846	A-5537741, 45
A-47664	Grenade
A-52550	A-5494954
I-5534041	Guatemala
	A-4400453
I-5534542	Guerre
I-5536243	A-2753151
I-5536343	Guinée
État de Palestine	A-2636349
A-5032054	A-39464
États-Unis d'Amérique	
A-5255065	A-5533955, 56, 57
I-5535342	A-55375
Éthiopie	A-5537661, 62, 63
A-3946452, 59	A-5537745
A-5533941, 44, 45	Guinée équatoriale
A-55374	A-1469147
A-55375	A-2636349
A-55376	A-5533941
	A-5537558, 59, 60

Guinée-Bissau	J
A-1469147	U
A-2636349	
A-39464	Jordanie
A-5533955, 56, 57	I-55359
A-5537545, 58, 59, 60	1-5555943
A-5537645	K
A-5537745	<u> </u>
Guyana	
A-3854452	Waxaa
A-762546	Kenya
	A-1469147
	A-2636349
\mathbf{H}	A-5533941, 44, 45
	A-5536841, 44, 45
	A-5537541, 44, 45, 58, 59, 60
Haïti	A-5537661, 62, 63
A-1445846	7, 000, 0
A-515846	
Hongrie	${f L}$
I-5535142	L
I-5535242	Lesotho
	A-1469147
T	
I	A-2636350, 53, 59
	A-3946450, 53, 59
	A-5533941, 44, 45
ICESC (Pacte	A-5537441, 44, 45
droits économiques	A-5537550, 53, 58, 59, 60
A-1453146	A-5537661, 62, 63
Immigration	A-5537741, 44, 45
I-5535943	Lettonie
Imposition	I-5534141
A-2054449	Libéria
A-5537157	A-26363
I-55348	A-39464
I-5535142	A-5533955, 56, 57
I-5535643	A-5537545, 58, 59, 60
I-5536944	A-5537763, 64
I-5537144	Libye
Inde	A-1469147
I-5536043	A-2636350, 53, 59
I-5536744	A-3946450, 53, 59
Information	A-5533941, 45
A-3570652	A-5537541, 45, 50, 53, 59
I-5534141	A-5537641, 45
I-55350	A-5557041, 40
I-5535242	M
I-5537244	
Investissements	
I-5534942	• •
I-5535542	Madagascar
I-5537044	A-351146
I-5537344	A-5533955, 56, 57
Irlande	A-5537558, 59, 60
A-3854452	A-5537763, 64
R-38944	Malawi
	A-1469147
I-5534642	A-26363
I-5534742	·
I-5534842	A-5533941, 44, 45
I-5535042	A-5536841, 44, 45
	A-5537441, 44, 45

A-55375	41, 44, 45, 50, 59	A-14458	46
	61, 62, 63		46
	63, 64	Népal	
	03, 04		40
Mali			49
	47		41
	50, 53, 59	Niger	
A-39464	50, 53, 59	A-39464	53, 59
A-55339	41, 44, 45	A-55339	41, 44, 45
A-55368	41, 44, 45	A-55374	41, 44, 45
	41, 44, 45		41, 44, 45, 53, 59
	41, 44, 45, 50, 53, 59		41, 44, 45
	41, 44, 45		41, 44, 45
	• • •		41, 44, 43
	63, 64	Nigéria	47
Maroc	10		47
	46		50
A-55339	55, 56, 57		41, 45
A-55375	58, 59, 60	A-55375	41, 45, 58, 59, 60
Maurice		A-55376	41, 45
A-26363	49		41, 45
	41, 44, 45		,
	41, 44, 45		
	41, 44, 45		0
			<u> </u>
	41, 44, 45	Organisation des Nations U	Inies
Mauritanie			41
	49		
A-39464	53	Organisation pour l'interdic	
A-55339	55, 56, 57		42
A-55375	58, 59, 60	Organisations international	
A-55376	61, 62, 63		54
A-55377	45		54
	41	Ouganda	
Monténégro		A-14691	47
	54	A-26363	49
Mozambique		A-55339	55, 56, 57
	47	A-55374	58
		A-55375	45, 59
	49		45
	53, 59	Ouzbékistan	
	41, 44, 45		42
	41, 44, 45		
A-55374	41, 44, 45	1-55362	43
A-55375	41, 44, 45, 53, 59		
A-55376	41, 44, 45		D
	63, 64		P
Myanmar	,		
	54	Deix	
71 0 10 10		Paix	
			49
	N		55, 56, 57
	11		41
		Papouasie-Nouvelle-Guiné	
Namibie		A-54949	54
	50, 59	Paraguay	
	54		52
		Pollution	
	41, 44, 45		52
	41, 44, 45	Pologne	02
	58		57
	41, 44, 45, 50, 59		42
	41, 44, 45		
A-55377	63, 64		42
Nationalité			42
		I-55349	42
	7.1		

I-55350	42	A-24841	
I-55351	42	A-7625	46
I-55352	42	I-55341	41
I-55353	42	I-55353	42
I-55354	42	Questions nucléaires	
I-55355		A-37605	52
I-55356		A-44004	
I-55357		Questions pénales	
I-55358		A-22514	10
I-55369		A-24841	
I-55370		A-38544	
I-55371		A-39464	_
I-55372		A-44004	
I-55373	44	I-55353	
Portugal	10	I-55357	
A-14531		I-55358	43
I-55344	41	Questions scientifiques	
Privilèges-Immunités		A-52550	
I-55354	42	A-54992	
Produits agricoles		I-55346	
A-47662	53	I-55372	44
Produits de base			
A-47662	53	The state of the s	
		R	
0			
Q		Réfugiés	
		A-14458	16
Questions civiles		A-14450	
A-12140	46	A-14691 A-5158	
A-14668		I-55359	43
A-22514		Région administrative spéciale de Hong Kong (par	
A-27531		autorisation du Gouvernement de la République	
I-50327	65	populaire de Chine)	
Questions domaniales		1-55363	43
A-3511	46	Règlement des différends	
Questions économiques		I-55355	
A-55196		I-55370	
A-55375	, ,	I-55373	
I-55342	41	Relations culturelles	
I-55343	41	A-3511	
I-55344	41	A-54992	55
I-55348	42	I-55346	42
I-55351	42	I-55372	44
I-55356		Relations diplomatiques et consulaires	- •
I-55375		I-55347	42
Questions financières		Relations mutuelles	12
I-55348	42	I-55350	42
I-55351		I-55352	
I-55359		I-55358	
I-55360		République centrafricaine	40
			56 F7
I-55361		A-5533955,	
I-55364		A-55375	ა ყ , ხს
I-55365		République démocratique arabe du Sahrawi	
I-55366	43	A-39464	
Questions judiciaires		A-5533955, 8	•
A-12140		A-5537545, k	
A-53483	54	A-55377	53, 64
Questions juridiques		République démocratique du Congo	
A-12140	46	A-26363	
A-14458	46	A-55375	45

République-Unie de Tanzanie	A-5494954
A-5533941, 44, 45	Sierra Leone
A-5536841, 44, 45	A-1469147
A-5537541, 44, 45	A-2636349
Routes	A-5533941, 45
I-5536243	A-55375
Rwanda	A-5537741, 45
A-1469147	sociaux et culturels)
A-2636350, 53, 59	A-1453146
A-3946450, 53, 59	Somalie
A-5533941, 45	A-5533955, 56, 57
A-5536857	Soudan
A-55375 41, 45, 50, 53, 59	A-5533941, 45
A-5537641, 45	A-5537541, 45, 59
A-5537741, 45	A-55377
A-3337741, 43	Soudan du Sud
S	A-1469147
S	A-2753151
	A-5537558, 59, 60
0 1 4 17 11 11	A-5537763, 64
Saint-Kitts-et-Nevis	Statistiques
A-3061952	A-5537458
Saint-Marin	I-55374
A-2753151	
A-5411354	Suède
Saint-Siège	I-5535643
A-5499255	Suisse
	A-2251449
Sao Tomé-et-Principe	I-55343 4′
A-5533941, 45	I-55355
A-5536857	Suriname
A-5537458	A-5494954
A-5537541, 45	Swaziland
Sciences	
A-5255065	A-1469147
I-5537244	A-2636349
Sécurité	A-5533955, 56, 57
	A-5537558, 59, 60
A-5533955, 56, 57	A-5537661, 62, 63
I-5032765	
I-5533941	
I-5534041	T
I-5534141	
I-5535242	
Sénégal	Tanzanie
A-2636350, 59	A-2636349
A-5494954	A-55375
A-5533941, 45	A-5537661, 62, 63
A-5537541, 45, 50, 59	Tchad
A-5537661, 62, 63	A-1469147
Serbie	A-5494954
A-4766465	A-5533955, 56, 57
Services	A-5537458
A-5536857	A-5537545, 58, 59, 60
I-5536844	A-55376
	A-55377
Seychelles	
A-1469147	Terrorisme
A-2636349	A-3946452
A-5533955, 56, 57	A-4400453
A-5537545, 59	Thaïlande
A-5537661, 62, 63	I-5535743
A-55377	I-55358
•	I-55373
Sièges (organisations)	1-0001044

Véhicules à moteur
A-47664
Venezuela (Républ
A-54949
Zambie
A-26363
A-55339
A-55368
A-55374
A-55375
A-55376
A-55377
Zimbabwe
A-14691
A-26363
A-55339
A-55375
A-55376
I-55369

${f V}$			
Véhicules à moteur A-47664 Venezuela (République bolivarienne de A-54949	du)		
Z			
Zambie			
A-26363	49		
A-55339			
A-55368			
A-55374			
A-55375			
A-55376			
A-55377			
Zimbabwe			
A-14691	47		
A-26363	49		
A-55339	55, 56, 57		
A-55375	45, 59		
A-55376	61, 62, 63		
I-55369	44		

USD \$ 20 ISBN: 978-92-1-980076-2



United Nations, New York September 2018